XPYΣANΘΟΥ

Hiplos Kidhigida Mac.

Hidiologiapy

CKTIKAGY

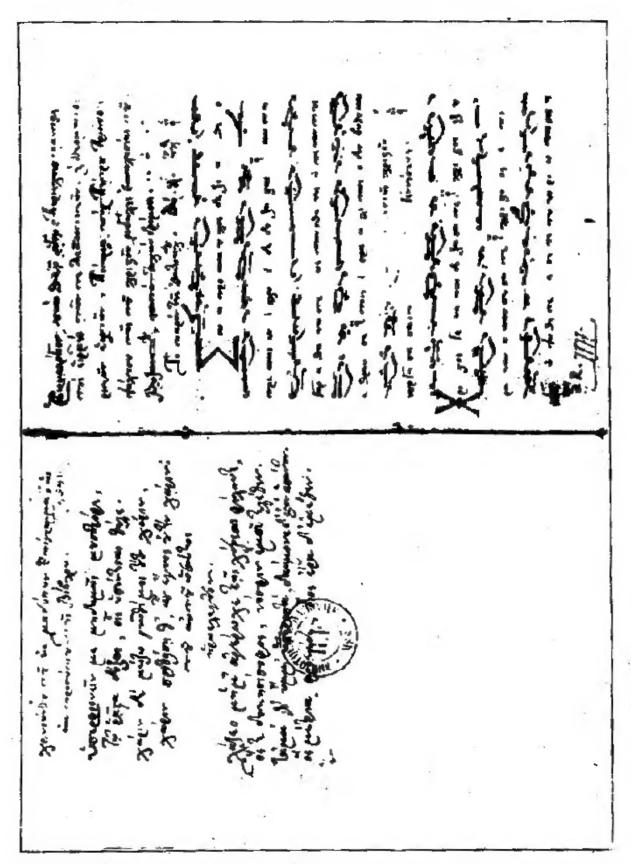
HOHODWPON

KONIL 6-9-83

# MEΓΑ ΘΕΩΡΗΤΙΚΟΝ ΤΗΣ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Γ΄ ΕΚΛΟΣΙΣ ΜΕΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΉΣ Γ. ΧΑΤΖΉΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΑΘΗΓΉΤΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΝΉΣ ΜΟΥΣΙΚΉΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΒΥΖΑΝΤΙΝΈΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ Κ. ΣΠΑΝΟΥ 1976 - 77



Σημείωσις Χρυσάνθευ 1830, Παρίσι, "Εθνική Βιέλιοθήκη, Συμπλήρωμα Έλλ. Ilvag A

## **ΘEΩPHTIKON MEΓA**

 $TH\Sigma$ 

### MOUZIKHZ

SYNTAXOEN MEN HAPA

XPYSANOOY APXIEIIISKOHOY AIPPAXIOY

TOY EK MAAYT $\Omega N$ 

EKADOEN AE

ΥΠΟ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Γ. ΠΕΛΟΠΙΔΟΥ

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΥ

ΔΙΑ ΦΙΛΟΤΙΜΟΥ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΤΩΝ ΟΜΟΓΕΝΩΝ.

Κάμοι δε δια τέτο φαίνεται φιλοσοφητέον είναι περί Μουσικής και γαο Πυθαγόρας δ Σάμιος, τηλικαύτην δόξαν έχων επι φιλοσοφία, καταφανής έστιν εκ πολλών δ παρέργως άψάμενος Μεσικής δς γε και την τε Παντός εσίαν δια Μεσικής αποφαίνει συγκειμένην ΠΑΥΣ, φύλ. 632.



EN TEPPEZTH,

EK THE TYPOPPADIAE MIXAHA BAIS

(MICHELE WEB)

1832.

#### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## Εἰς τὴν τρίτην ἔκδοσιν τοῦ ΜΕΓΑΛΟΥ ΘΕΩΡΗΤΙΚΟΥ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Κατά την σημερινήν έποχήν, δύο τάσεις έπικρατούν εἰς δτι άφορα την Μουσικήν τῆς 'Ο ρ θ ο δ ό ξ ο υ 'Α ν α τ ο λ ι κ ῆς Έ κ κ λ η σ ί α ς. Ή μία ἐξ αὐτῶν διακρινομένη διὰ τὴν ἐμμονήν της εἰς τὰ πάτρια ἀκολουθεῖ τὴν παραδοσιακὴν μορφὴν ἐκτελέσεως τῶν ὕμνῶν τῆς ἀνωτέρω Μουσικῆς. Ἡ ἐτέρα ἀπομακρυνομένη συνεχῶς τῆς μορφῆς ταύτης καὶ λαμδάνουσα — κατὰ τὸ πλείστον— ξένα στοιχεῖα 'Ανατολικῆς ἢ Δυτικῆς — ἀδιάφορον — προελεύσεως, ἀκολουθεῖ διάφορον ἢ καὶ ἐντελῶς νέον τρόπον ἐκτελέσεως τούτων.

Έκ παραλλήλου το διαρκώς ανυφούμενον πνευματικόν έπίπεδον των οπουδαζόντων την Βυζαντινήν Μουσικήν ως και το γενικώτερον ενδιαφέρον των ήμερων μας διά παν το παλαιό,ν επιτρέπει είς την εξέλιξιν της ερεύνης διά την αποκάλυψιν των σκοτεινών πτυχών της καθ' ήμας Έκκλησιαστικής Μουσικής. Η αναδρομή όμως αυτη είς τά κείμενα - πηγάς δεν είναι εύχερης υπόθεσις διά τούς πολλούς καθ' δσον πρό πολλών χρόνων έχουν έξαντληθή.

Τούτων τεθέντων καὶ ἐἀν ληφθή ὑπ᾽ ὄψιν ὅτι αὶ πηγαὶ εἴναι καθαρώτεραι τῶν ρυάκων, ἡ ἐπανέκδοσις τοῦ «Μ ε γ ά λ ο υ Θ εω ρ η τ ι κ ο ῦ τ ῆ ς Μ ο υ σ ι κ ῆ ς», τοῦ ἐκ Μαδύτων Χ ρ υσ ά ν θ ο υ, καλύπτουσα ἀφ᾽ ἑνὸς μέγα κενόν, ἀποτελεῖ συνάμα τὴν καλλιτέραν ἐκλογὴν κειμένου δι᾽ οδ δύναται νὰ ἐπιτευχθή ἡ ἀναδρομὴ εἰς τὰς πηγὰς τῆς φαλτικῆς ἡμῶν τέχνης.

Ως έχ τούτου ή έπανέκδοσις αὕτη ἐλπίζομεν ὅτι θὰ ἐχτιμηθῆ δεόντως χαὶ δἡ ἐμπράχτως ἐκ μέρους τῶν ἐνδιαφερομένων.

Ήμεῖς ἐκ προϊμίου συγχαίρωμεν δλως Ιδιαιτέρως τὸν Έ κο ο τικὸ ν Ο Ικο ν Κ. Σπανο ῦ, δστις ἐν τῷ ἀξιολόγος πλαισίφ τῶν ἐπανεκδόσεών του, παλαιῶν σπανίων διβλίων, παραδίδει σήμερον εἰς τοὺς οπουδαστικοὺς καὶ μουσικοφιλολογικοὺς κύκλους τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς, τὸ οπουδαιότερον αὐτῆς δοήθημα. Ἐπιπροσθέτως πιστεύομεν δτι ἡ προσφορὰ αὖτη λαμδάνει ἐδιάζουσαν σημασίαν καὶ ἀποτελεῖ φαεινὴν ἐξαίρεσιν ἐν μέσφ τῶν

καθημερινώς σχεδόν άγγελλομένων, σημερινών μουσικών ἐκδόσεων, αξτινες διακρινόμεναι κυρίως διὰ τὴν ἀπομάκρυνοίν των ἐκ τῶν ἀρχών τῆς παραδόσεως, ἐλάχιστα ὑποδοηθοῦν τὴν ἐπὶ ὀρθῆς δάσεως τοποθέτησιν τῆς μουσικῆς τῆς θείας ἡμῶν Λατρείας. Ο λίγα τινὰ περὶ τοῦ ἔργου.

Η ἀνὰ χεῖρας ἐπανέκδοσις τοῦ «Μ ε γ ά λ ο υ Θ ε ω ρ ητι κ ο ῦ», στερεότυπος ἀνατύπωσις ούσα τῆς πρώτης ἐκδόσεώς του 1832 τῆς γενομένης ἐν Τεργέστη ὁπὸ τοῦ Παναγιώτου Γ. Πελοπίδου Πελοποννησίου, μαθητοῦ τῶν τριῶν Διδασκάλων τῆς Ν έας Μ ε θ ό δ ο υ, είναι ἡ τρίτη κατὰ σειρὰν ἔκδοσις τούτου. Ἡ δευτέρα ἐγένετο «μ ε τ ὰ π ά σ η ς ἐ π ι μ ε λ ε ί α ς»\* ὑπὸ τοῦ Σπυρίδωνος Κουσουλίνου ἐν ᾿Αθήναις, ἐκ τοῦ ἰδιοκτήτου αὐτοῦ τυπογραφείου τὸ 1911. Αὐτη ὑπελήφθη σημαντικῶς τῆς πρώτης ἀπὸ αἰσθητικῆς ἀπόψεως (ἀπὸ πλευρᾶς ὕλης καὶ διατάξεως αὐτῆς ὑπῆρξεν πανομοιότυπος), ἀν καὶ ὡς γράφει εἰς τὸν πρόλογόν του ὁ ἐκδότης ἐγένετο

«δελτίωσις... ἐπὶ τὸ καλλιτεχνικώτερον καὶ κομψότερον... ἐπὶ τῆς ἐν γένει τυπογραφικῆς στοιχειοθεσίας καὶ ἐκτυπώσεως τοῦ δλου ἔργου, τὸ ὁποῖον κακοτέχνως καὶ δλως κακοζήλως εἶχε ἐκτυπωθῆ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, ἐλλείψει ἀναμφιδόλως τῶν σήμερον ἀφθόνως διατεθειμένων τυπογραφικῶν μέσων»!\*\*

Τὸ θεμελιώδες τοῦτο σύγγραμα δὲν ἔχει πιστεύομεν ἀνάγχην εἰδιχής καὶ λεπτομεροῦς παρουσιάσεως, γνωστοῦ ὅντος εἰς πάντας τοὺς ἔχοντας σχέσιν μετὰ τῆς Βυζαντινῆς Μουσιχής, ὅτι ἀποτελεῖ τὸ ἀντιπροσωπευτιχώτερον θεωρητιχὸν ἔργον τοῦ εἴδους του. Τοῦτο ὁμοῦ μετὰ τῆς πρὸ αὐτοῦ ἐχδοθείσης «Εἰσαγωγῆς εἰς τὸ θεωρητιχὸν καὶ πραχτιχὸν τῆς ἐχ-χλησιαστιχής μουσιχῆς»\*\* τοῦ ἰδίου συγγραφέως

<sup>\* &</sup>quot;Ιδε Πρόλογον Β' ἐκδόσεως.

<sup>\*\*</sup> Αὐτόθι.

<sup>\*\*\* &#</sup>x27;Η «Ε ὶ σ α γ ω γ η» ἐξεδόθη ἐν Παρισίοις τὸ 1821 εἰς ἐλάχιστα ἀντίτυπα. Τὸ ἔργον τοῦτο ἀπαρτιζόμενον ἐκ 56 σελίδων καὶ σχήματος 16ου μεγάλου πλην τῶν ΙΒ' τοῦ προλόγου (τὰ περισσότερα ἐξεδόθησαν ἄνευ αὐτοῦ λόγω τοῦ αὐστηροῦ ῦφους του πρὸς τὴν παλαιάν μέθοδον), ἐγράφη κυτοῦ λόγω τοῦ αὐστηροῦ ῦφους του πρὸς τὴν παλαιάν μέθοδον), ἐγράφη κυτοῦ

ἀπετέλεσαν την δάσιν ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐστηρίχθη θεωρητικῶς καὶ πρακτικῶς τὸ σύστημα τῆς γέας γραφικῆς μεθόδου. "Οσαι κατὰ καιρούς (μέχρι σήμερον) θεωρητικαὶ ἐργασία ἢ μέθοδοι ἐπηκολούθησαν τῶν δύο διδλίων τοῦ Χρυ σάν θου, δὲν ἀπεμακρύνθησαν — ὀλίγον πολύ — ἀπὸ τὰς δασικάς των ἀρχάς, εἰς πλείστας δὲ περιπτώσεις ἀντέγραψαν πιστῶς ταῦτα. 'Αρκεῖ πρὸς ἀπόδειξιν αὐτη ἡὸμολογία ἐνὸς τῶν σφοδροτέρων ἐπικριτῶν τοῦ Χρυσάνθου, τοῦ Ι. Δ. Τζέτζη.

«Ή θεωρία δὲ τῆς παρασημαντικῆς καὶ ἀκουστικῆς ταύτης περιέχεται ἐν δύο συγγράμμασι τοῦ Χρυσάνθου, ἐξ ὧν ἡρύσ- θησαν καὶ ἀρύονται τὰς γνώσεις καὶ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν ἄπαντα τὰ ὑπὸ ἱεροψαλτῶν μέχρ: τοῦδε ἐκδεδομένα θεωρητικά...».\*

Τὸ γεγονὸς καὶ μόνον ὅτι τὰ δύο ταῦτα ἔργα καὶ ἰδιαιτέρως τὸ «Μ έ γ α Θ ε ω ρ η τ ι κ ό ν», ἔγγράφησαν ὑπὸ τοῦ ἔνὸς τῶν τριῶν ἐφευρετῶν —καθ' ἡμᾶς τοῦ κυριωτέρου— τοῦ νέου γραφικοῦ συστήματος καὶ πέραν τῆς διεθνῶς παραδεδεγμένης ἐπιστημονικῆς ἀξίας, κυρίως τοῦ ἀνὰ χείρας Θεωρητικοῦ, καθιστά ταῦτα τὰς πλέον αὐθεντικὰς πηγὰς τοῦ καθόλου θεωρητικοῦ καὶ πρακτικοῦ συστήματος τῆς μουσικῆς τῆς 'Ορθοδόξου 'Εκκλησιαστικῆς Λατρείας.

Μετά παρέλευσιν 143 έτων άπό της εκδόσεως του, τὸ «Μ έγ α Θ ε ω ρ η τ ι κ ὸ ν» διατηρεί εἰσέτι την πρώτην θέσιν εἰς
την διδλιογραφίαν της Βυζαντινής Μουσικής. Πολλοί κατά καιρούς — κυρίως εκ των ήμετέρων — ήμφεσδήτησαν καὶ κατέκριναν
τὸ μεταρρυθμιστικόν ἔργον των τριών Διδασκάλων, τὸ σύγγραμμα
δμως έπὶ τοῦ ὁποίου ἀπεκρυσταλλώθη θεωρητικώς ἡ Νέα Μέθοδο;,

ρίως διά να ίκανοποιήση τας διδακτικάς άνάγκας της Σχολής των τριών διδασκάλων. Διακρίνεται διά την πυκνότητα της όλης και το εθμέθοδον ταύτης. Ή «Ε ι σ α γ ω γ η» άνετυπώθη το 1940 όπο του «'Ωδείου 'Αθηνών», μετά προλεγομένων παρά του ἐπιμεληθέντος την ἔκδοσιν Κ. Παπαδημητρίου.

<sup>\* &</sup>quot;Τὸς «Ἡ ἐπινόησις τῆς παρασημαντικῆς» "Αθήνησιν 1886, σ. 27.

εύρεν ελαχίστους μόνον έπικριτάς, άναφερομένους κατά το μάλλον ή ήττον ούχὶ εἰς τὸ σύνολόν του άλλὰ εἰς ὁρισμένα ἐπὶ μέρους κεφάλαια αὐτοῦ («Περὶ διαστημάτων» — «Περὶ συμφωνίας» — «Ηερὶ ἐμφάνσεως ρυθμικής» — «Περὶ άρμονίας»).

Τό «Μ έ γ α Θ ε ω ρ η τ ι α ὸ ν» συγγραφέν αυρίως διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ λάδουν εὐρυτέραν μουσικοφιλολογικήν κατάρτισιν, περιλαμδάνει ἐν ἐκτάσει ἐκτὸς τῶν ἤδη ἐκτεθέντων συνοπτικῶς εἰς τὴν «Ε ὶ σ α γ ω γ ἡ ν» καὶ νέα κεφάλαια ὑψηλῆς τεχνικῆς ὑφῆς ὡς ἐπίσης καὶ πλεῖστα ἄλλα ἀφορῶντα τὸ ἱστορικὸν καὶ φιλολογικὸν μέρος τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς. Τὸ ὅλον ἔργον διαιρεῖται εἰς δύο μέρη, τὸ Διδακτικὸν καὶ τὸ Ἱστορικόν,ἐν οἰς ἐμπεριέχονται πάντα δσα ἀπὸ αἰώνων διετύπωσαν οἱ παλαιοὶ διδάσκαλοι περὶ τῆς φύσεως καὶ τῆς οὐσίας τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς, μετὰ θαυμαστῆς, δι ἐντελῶς πρωτότυπον ἔργον, σαφηνείας καὶ μεθοδικότητος. Ἐπίσης ἐντὸς αὐτοῦ εὕρηται καὶ πᾶν ὅ,τι καλὸν περιέχεται εἰς τὰς μουσικὰς πραγματείας τῶν ἀρχαίων συγγραφέων ἀπὸ τοῦ ᾿Αριστοξένου μέχρι τῶν ἡμερῶν τοῦ Χρυσάνθου.

Τὰ ἐχ τοῦ συνόλου του «Περὶ διαστημάτων», «Περὶ συμφωνίας», «Περὶ τοῦ διαπασῶν συστήματος», «Περὶ τροχοῦ», «Περὶ τριφωνίας», «Περὶ ρυθμοῦ», «Περὶ χρόνων», «Περὶ ποδῶν», «Περὶ μέτρων», «Περὶ ρυθμοῦ», «Περὶ ἐμφάνσεως ρυθμικῆς», «Περὶ ρυθμοποιΐας», «Περὶ τῶν χατὰ μουσικήν γενῶν», «Περὶ χροῶν», «Περὶ ρὶ μελοποιΐας», «Περὶ μεταθέσεως χαὶ φθορῶν» χεφάλαια, ἀποτελοῦν τὴν πεμπτουσίαν τοῦ δλου ἔργου καὶ δικαιώνουν τὴν ἐπιστημονικήν χατάρτισιν τοῦ συγγραφέως.

Διὰ τοῦ «Μεγάλου Θεωρητικοῦ», ὡς ἄλλωστε καὶ τῆς «Εἰσα- Ϝ αὶ Χρόαι καὶ ἡ καταμέτρησις τοῦ χρόνου, ἡ ὁποία ὡς ἀναφέρει ὁ ἴδιος ὁ συγγραφεύς, ἀπεπληρώθη μὲν ἐπὶ τῆς πρωτοψαλτείας Μανουήλ, εἰσήχθη δ' ὅμως πρὸς ἐφαρμογήν παρὰ τῶν τριῶν Διδασκάλων\*. Διὰ ταύτην ὁ Χρύσανθος χρησιμοποιεῖ, κατὰ τὸ πρότυπον τῆς Εὐρωπαϊκῆς Μουσικῆς, τὰς διαστολάς καὶ τὸν ἀπλοῦν ρυθμόν\*\*. Τοῦτον δυστυχῶς δὲν ἐφήρμοσε ὁ συνεχιστής τοῦ διδακτιμόν\*\*.

<sup>\* &</sup>quot;Ιδε κατωτέρω σ. 196, παρ. 80.

<sup>\*\* &</sup>quot;Ιδε κατωτέρω την περίφημον ύπό τον τίτλον «Ή κατά το συνεχές Ε γωγής» καθορίζονται έπακριδώς αξ Κλίμακες των ήχων, αξ φθοραί,

ποῦ καὶ ἐκδοτικοῦ ἔργου τῶν Διδασκάλων, ὁ Θεόδωρος Φωπαεύς, δστις προετίμησεν τὸν διπλοῦν (θέσις ‡ ἄρσις = 1 χρόνος), μὲ ἀποτέλεσμα ἀκόμη καὶ σήμερον τινὲς τῶν ἱεροψαλτῶν γὰ ἔφαρμόζουν τοῦτον «εἰς δάρος τῆς εὐρωστίας παὶ τῆς ἐκφράσεως τοῦ ρυθμοῦ» κατὰ τὸν Κ. Παπαδημητρίου\*.

Σημαντικώτατα ἐπίσης είναι τὰ «Περί χειρονομίας», «Πῶς ἐμελίζοντο αξ φαλμωδίαι», «Τωριγός τρόπος του μελίζειν», ώς και τά άναφερόμενα είς τὸ «Κείμενον τοῦ Μ. "Ισου», πεφάλαια, διότ: δι' αύτῶν δίδεται συνοπτική μέν, πλήν αύθεντική μαρτυρία περί του άρχαίου γραφικού συστήματος καὶ τῆς σχέσεώς του μετά τοῦ γέου. 'Ατυχώς ή συνοπτικότης ώς και ή γενικότης δι' ής έκτίθενται τά άνωτέρω κεφάλα: α. καθώς και το «Περί διαστημάτων» πολυσυζητηθέν και συζητούμενον είσέτι, κεφάλαιον, άποτελούν την άγίλλειον πτέρνα του «Μεγάλου Θεωρητικού». Πιστεύομεν δτι, έαν δ Χρύσανθος δεν έθεώρει έντελως τετελεσμένην ύπόθεσιν την νέαν γραφικήν μέθοδού και έἀν παρέδιδε πληρέστερα και άναλυτικώτερα στοιχεία είζ το θεωρητικόν του, περί τῆς σχέσεως τῆς έργασίας του μετά του άρχαίου συστήμιατος, ίσως νά μη είχε μείνει ή παραμικρά άμφιβολία διά την πιστότητα άλλά και την άναγκαιότητα της υπὸ τῶν τριῶν Διδασκάλων γενομένης μεταρρυθμίσεως. Ἡ παράλε:-Φις αυτη, κατά την γνώμην μας, δέν θά πρέπη νά ἀποδοθή εἰς ἀ-

Παραλλαγή» ἄσκησιν είς σ. 12 καὶ σ. 9 τῆς «Ε ι σ α γ ω γ ῆ ς». Τὰς διαστολὰς ἐχρησιμοποίει ὁ Χρύσανθος καὶ πρὸ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς νέας γραφικῆς μεθόδου. Τοιαυτα δείγματα παρέχονται εἰς τὰ δύο ἰδιόχειρά του χειρότραφα τὰ ἀποκείμενα ἐν τῆ διδλιοθήκῃ Κ. Ψάχου. ("Τὸς ἀναλυτικώτερον κατωτέρω σ. .....).

<sup>\*</sup> Ίδε «Σημείωμα περί τοῦ μικροῦ θεωρητικοῦ Χρυσάνθου τοῦ ἐκ Μαδύτων». Έναισημαι τιμητικοῦ τόμου ἐπὶ τῆ ἐπιστημονικη 35τηρίδι τοῦ Μακ. \*Αρχιεπισκόπου 'Αθηνών Χρυσοστόμου. ('Ανάτυπον 1931 σ. 238).

μέλειαν ἢ ἄγνοιαν, εἰ μὴ εἰς ὑπερδολικὴν πεποίθησιν περὶ τῆς ἀξίας τῆς νέας μεθόδου ἢ —ἄν τοῦτο ἐπιτρέπεται— εἰς σχετικὴν ἀπέχθειαν τῶν διδασκάλων πρὸς τὸ παλαιὸν γραφικὸν σύστημα.

Πέραν τῆς ἀδυναμίας ταύτης καὶ ἐντὸς τῶν προσόντων τοῦ «Μεγάλου θεωρητικοῦ», ἐντάσσεται ἡ τελεία ἀπάλειψις τῶν ἀνεπιτρέπτων τουρκικῆς προελεύσεως ὅρων τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς καὶ ἡ ἀντικατάστασίς των δι Ἑλληνικῶν τοιούτων\*.

Παρά τὸ δτι, κατὰ κανόνα, τὰ μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ Χρυσάνθου διάφορα θεωρητικὰ περὶ μουσικῆς συγγράμματα Εὐρωπαϊκῆς τε καὶ Βυζαντινῆς, ἔδριθον περιττολογιῶν μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ ἀναγνώστης συναντᾶ ἐν πλήρει συγχίσει καὶ ἀοριστολογία, διαφόρους συμδολικοὺς ὁρισμούς, Θεολογίας, Μαθηματικῶν, Καταμετρήσεως, Ἱστορίας, ἀναμεμιγμένους μετ' αὐτῆς ταύτης τῆς οὐσίας τῆς μουσικῆς, τὸ «Μέγα Θεωρητικὸν» ἀποτελεῖ ἐξαίρεσιν τοῦ κανόνος τούτου. Αἱ ἐλάχισται περιττολογίαι, αἱ ἐν αὐτῷ εὐρισκόμεναι, πιστεύομεν ὅτι δὲν είναι ἱκαναὶ νὰ τὸ ταὐτίσουν μὲ προγενεστέρας ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου πραγματείας. 'Αληθῶς καὶ ἡ διαίρεσις, ἐπὶ παραδείγματι, εἰς σώματα καὶ πνεύματα τῶν χαρακτήρων, ἤτις εἰς παλαιοτέρας περιπτώσεις ἀπησχόλει ὁλοκλήρους σελίδας, εἰς τὸ θεωρητικὸν τοῦ Χρυσάνθου καταλαμδάνει ἐλάχιστον χῶρον, κατ' ἐντελῶς πληροφοριακὸν τρόπον\*\*.

Τέλος τὸ δεύτερον σκέλος τοῦ «Μεγάλου Θεωρητ κοῦ», ἤτοι τὸ Ἱστορικόν, είναι περιεκτικώτατον εἰς πληροφορίας περὶ τῆς γενέσεως τῆς μουσικῆς καὶ τῶν ἐν αὐτἢ ἀκμασάντων μουσικῶν, ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ Χρυσάνθου. Τδιαιτέρως πολύτιμα θεωροῦνται τὰ δσα παραθέτει ὁ συγγραγωγῆς», καθορίζονται ἐπακριδῶς αἱ κλίμακες τῶν ῆχων, αἱ φθοραί, φεὺς περὶ τῶν μουσικῶν τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς, διότι διὰ πρώτην φορὰν συνελέγησαν συγκεντρωτικῶς στοιχεῖα περὶ αὐτῶν. Έ-

<sup>\*</sup> Μικρά εξαίρεσις επ' αύτου γίνεται εν υποσημειώσει είς το περί χροών κεφάλαιον. "Του κατωτέρω σ. 84-85.

<sup>\*\*</sup> Aid the tolantae replitologiae, the aplicative iledative the M. MER-LIER ele «REVUE DES ETUDES CRECQUES, PARIS 1926 P. 241-246.

πτοτε καὶ μέχρι σήμερον τὸ μέρος τοῦτο τοῦ «Μεγάλου Θεωρητικοῦ» Θεωρεῖται

— χυρία «πηγή, έξ ής πάντες οἱ ἐπιχειροῦντες γράψαι περὶ μουσικής ὑπὸ οἰανδήποτε ἔποψιν δύνανται ν' ἀρυσθῶσι σπουδαίαν ὕλην\*.

#### Ποίος δ συγγραφεύς τοῦ «Μεγάλου θεωρητικοῦ;».

Παρ' δλον τοῦ ὅτι ἔχομεν ἀφθόνους ἀποδείξεις περὶ τῆς ἀξίας τοῦ Χρυσάνθου (κατὰ κόσμον Καραμάλλη) τοῦ ἔχ Μαδύτων, ὡς διδασκάλου καὶ συγγραφέως, τὰ καθαρῶς διογραφικά του στοιχεῖα — ἰδίως τὰ ὅσα ἀφοροῦν τὴν πρὸ τοῦ 1814 περίοδον τῆς ζωῆς του — εἶναι ἐλάχιστα.

Αί παρεχόμεναι περί τούτου διογραφικαί πληροφορίαι, προέρχονται ἀπό τὰς έξης κυρίως πηγάς: 1) Έξ' δουν ὁ ίδιος δι' όλίγων ἀναφέρει εἰς τὸ ἱστορικὸν μέρος τοῦ ἀνὰ χεῖρας ἔργου του, 2) Τὰ περὶ τύοτου καταχωρούμενα εἰς τὸ ἔργον Θεοδώρου 'Αριστοκλέους

«Κωνσταντίου Α΄ τοῦ Σιναίου ἀοιδίμου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Βυζαντίου Βιογραφία καὶ Συγγραφαὶ αἰ ἐλάσσονες Έκκλησταστικαὶ καὶ Φιλολογικαὶ καὶ τινες ἐπιστολαὶ αὐτοῦ μετὰ παραρτήματος»,

(ἐν Κων/πόλε: 1866 σ. 61), 3) τὰ ἱστορούμενα ὑπὸ τοῦ Γ. Παπαδοπούλου εἰς τὰς «Συμβολάς»\*\* του, καὶ 4) τὰ ὅσα μᾶς πληροφορεῖ ὁ Κ. Παπαδημητρίου εἰς τὰ προλεγόμενὰ του τῆς Β΄ ἔκδοσης τῆς «Εἰσαγωγῆς»\*\*\* καὶ εἰς τὰ ὑπὸ τὸν τίτλον «Χ ρ ὑ σ α ν θ ο ς ὁ ἐ κ μ α δ ὑ τ ω ν» ἀκτὼ ἄρθρα του, τὰ δημοσιευθέντα εἰς τὸ περιοδικὸν «τ ὸ Ρ α δ ι ὁ φ ω ν ο ν» (Αθῆναι 1943 - 44). Πέραν αὐτῶν πλεῖστοι ὅσοι ἔχουν γράψει σχετικῶς —μεταξὸ αὐτῶν

<sup>\* &</sup>quot;Τδε Γ. Παπαδοπούλου: «Συμβολαί είς την 'Ιστορίαν της παρ' ήμίν Έκκλησιαστικής Μουσικής». Έν 'Αθήναις, 1890, σ. 334.

<sup>\*\*</sup> E.a.

anoxa e.a.

καὶ ὁ Θ. Φωκαεύς—, θεωροϋμεν διως περιττήν τήν καταχώρησίν των εἰς τὴν λιτήν ταύτην παρουσίασιν, ἐφ' δσον οῦτοι δὲν προσφέρουν τι τὸ νεώτερον ἢ καὶ ἀντιγράφουν τὰς προμνησθείσας πηγάς.

Αί γνώσεις μας περί του Χρυσάνθου θὰ ἐφωτίζοντο ἐπὶ τοῦ ἀσφαλοῦς, ἐὰν ἀνευρίσμετο ποτὲ μία διατριδή διὰ τοῦτον, γραφεῖσα τὸ ἔτος 1869 ὑπό τινος συμπατριώτου του, ὀνόματι Ἡ λία ᾿Α-λεξάνδρου ἡ ᾿Αλεξανδρίδου, μαθητοῦ τής Μεγάλης τοῦ Γένους Σχολής\*.

Έκ τῶν πρὸς διάθεσίν μας πηγῶν γνωρίζομεν, δτι δ Χρύσανθος κατήγετο ἀπό τὴν Μάδυτον. Έγεννήθη το 1770 καὶ ἀπεδίωσεν τὸ 1843. Προχειρισθεὶς ἀρχικῶς εἰς Μητροπολίτην Δυρραχίου,
μετέδη ἀργότερον εἰς Σμύρνην καὶ ἐπείθεν εἰς Προῦσαν, ἔνθα καὶ
ἀπέθανε. Ὁ Χρύσανθος διεκρίνετο διὰ τὴν πολυμάθειἀν του καὶ τὴν
μουσικότητά του. Ἡτο κάτοχος πλὴν τῆς Ἑλληνικῆς, τῆς Λατινικῆς καὶ τῆς Γαλλικῆς γλώσσης. Ὑπῆρξεν μαθητής τοῦ Πρωτοφάλτου Πέτρου τοῦ Βυζαντίου. Ἐγνώριζε ἐν μέρει τὴν Εὐρωπαϊκὴν καὶ
᾿Αραδοπερσικὴν Μουσικήν, ἐχειρίζετο δὲ δεξιῶς τὸν εὐρωπαϊκὸν
πλαγίαυλον καὶ τὸ ἀραδοπερσικὸν Ν ἐ τ. Κατὰ τὴν διάρκειαν
τῶν οπουδῶν του εἰς τὴν Ἐσπερίαν, τοῦ ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ ἐπι
σκευθῆ διαφόρους διδλιοθήκας καὶ νὰ μελετήση ἰδία τὰ περὶ τῆς
θεωρίας τῆς μουσικῆς συγγράμματα δλων τῶν παλαιῶν διδασκάλων.

Διαθέτων τοιαύτα, σπάνια διά την ἐποχήν του, πνευματικά καὶ μουσικά ἐφόδια,

κάντελήφθη καλῶς τὰ ζητήματα τῆς τέχνης κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐν Εὐρώπη διαμονῆς του — ὡς γράφει ὁ Κ. Παπαδημητρίου—, ἢτις συνέπεσε καθ' δν χρόνον συνεκινεῖτο ὁλόκληρος ὁ κόσμος ἀπὸ τὴν ἐμφάνισιν τῶν μεγάλων Μουσουργῶν
ΒΕΕΤΗΟVEN καὶ SCHUBEST. Είδεν ὁ Χρύσανθος τὴν
σπουδαίαν συμδολὴν τῆς Μουσικῆς ἐν τῷ ἔργῳ τῆς ἀναγεννήσεως τῶν λαῶν καὶ ἀποκομίσας δ,τι καλὸν παρουσίαζεν ἡ
τέχνη τῆς Εὐρώπης, ἐφιλοδόξησεν ἐπανελθὼν εἰς Κων) πολιν νὰ ὡφελήση τὸ Ἔθνος, διευκολύνων τὴν διδασκαλίαν τῆς

<sup>\* &</sup>quot;Ιδε προλεγόμενα Κ. Παπαδημητρίου είς Β΄ εκδοσιν «Είσαγωγής», σ. ιε'.

μουσικής δι' άπλουστέρας μεθόδου, δηλ. παρασημαντικής»\*.

Κατόπιν τούτου συνειργάσθη «φιλοσόφως καὶ ἐπιστημογικῶς» μετὰ τοῦ τότε Λαμπαδαρίου, μετέπειτα δὲ Πρωτοψάλτου τῆς Μ.Τ. Χ.Ε. Γρηγορίου τοῦ Λευίτου ἢ Λευϊτίδου\*\* καὶ τοῦ Χουρμουζίου Χαρτοφύλακας\*\*\*, καὶ ἐπεγόησεν τὸ σήμερον ἐν χρήσει γραφικόν σύστημα τῆς καθ' ἡμᾶς Ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς. (Κατ' αὐτό. εἰσήχθη ἡ καταμέτρησις τοῦ ἐν τῆ μελωδία δαπαγωμένου χρόνου, ὑρίσθησαν ἐπακρ.δῶς τὰ διαστήματα τῶν τόνων καὶ ἡ ἐνέργεια τῶν Φόροῦν - Χροῶν, κατεστρώθησαν δλογράφως αἱ μουσικαὶ θέσεις καὶ

<sup>\* &</sup>quot;Τὸε «ἐναίσιμα» τιμητικοῦ τόμου 35τηρίδος 'Αρχιεπισκόπου 'Αθηνῶν Χρυσοστόμου ('Ανάτυπον, ἐν 'Αθήναις 1931, σ. 241-2.

<sup>\*\*</sup> Οδτος (1777 - 1822) διεδέχθη είς την θέσιν τοῦ Πρωτοψάλτου τὸν Μανουήλ τὸν Βυζάντιον (1919 - 1927). Ὑπήρξε μαθητής τοῦ Ἰακώδου, τοῦ Πέτρου Βυζαντίου καὶ Γεωργίου τοῦ Κρητός. Διεκρίθη ἐπὶ καλλιφωνία καὶ ἤτο γνώστης πλην τής Βυζαντινής καὶ τῆς ᾿Αραδοπερσικής μουσικής, ἐχει-ρίζετο δὲ δεξιῶς τὴν κιθάραν. Παρὰ τὸ δτι ἀπέθανεν σχετικῶς νέος, κατέ-λικεν τεράστιον εἰς δγκον καὶ ποιότηταν ἐργον. Πλεΐστοι (μεταξύ τούτω-καὶ ὁ Κ. Ψάχος) θεωροῦν τὸν Γρηγόριον ὡς τὸν κύριον ἐφευρέτην τοῦ ἐν λόγφ νέου συστήματος. Τὰ πλεΐστα τῶν χειρογράφων του, διεσώθησαν, εὐτοχῶς, ἐν τῆ πολυτίμφ διδλιοθήκη τοῦ Κ. Ψάχου ὡς καὶ ἐν τῆ τοῦ Μετοχίου τοῦ Παναγίου Τάφου, ἐν ΚΠόλει (ἔδε σχετ. Κ. Ψάχου, «Παρασημαντική», ᾿Αθῆναι 1917 καὶ Β΄ ἔκδοσιν αὐτής ᾿Αθῆναι 1977). Περὶ τοῦ Γρηγορίου, ἔδε Γ. Παπαδοπούλου «Συμδολαὶ εἰς τὴν ἱστορίαν... ᾿Αθῆναι 1890, σ. 329 - 31, κ.α.

Χουρμούζιος Γεωργίου δ Χαρτοφύλαξ, \*\*\* '0 τερος των διδασκάλων της νέας μεθόδου, σύν τοις διλοις ύπηρξεν ή γραφίς αθτής, άναπληρώσας οδτω τὸ έχ τοῦ προώρου θανάτου τοῦ Γρηγορίου, μέ γα δημιουργηθέν κενόν. Έχρημάτισεν μαθητής Ίακώδου του Πρωτοφάλτου καί Γεωργίου τοῦ Κρητός. Μετέφερεν, έργασθείς ἀόκνως ἐπί 18 ἔτη, ἄπαντα τὰ ἔργα των παλαιών διδασκάλων έκ τῆς παλαιᾶς εἰς τὴν νέα γραφήν. Έξέδωκε την Δίτομον 'Ανθολογίαν (1824) το Είρμολόγιον (1825), το 'Δναστασιματάριον είς Β΄ Εχδοσιν (1832), την συλλογην ίδιομέλων Μανουήλ Πρωτοφάλτου (1831) και τὸ ἀργότερον ἐκδοθέν (1859) δίτομον Δοξαστά ριον ή Αργον Στιχηράριον τών Άποστίχων. Προσέτι ἐποίησεν πλήθος μαθημάτων μία μέθοδον διδασκαλίας της Βυζ. Μουσ. και έπιθεώρησε την συλλογήν έξωτερικών άσμάτων τοῦ Ζαχαρία Χανεντέ, ήτοι τήν (183) έπίσης συνέταξε τους κανόνας τῆς ὀρθογραφίας του νέου συστήματος Απεδίωσεν πενέστατος έν Χάλκη το έτος 1840. Περί τούτου έν έκτάσει \*δε Γ. Παπαδοπούλου «Συμδολαί ... » σ 331 - 2

άντικατεστάθησαν οἱ πολυσύλλαδοι φθόγγοι διὰ μονοσυλλάδων κατά μίμησιν 'Αμιδροσίου τοῦ Μεδιολάνων\*.

Εἰς την προσπάθειάν του τούτην ὁ Χρύσανθος, ἐκατηγορήθη, ότι «εἰσάγει καινὰ δαιμόνια»εἰς την πατροπαράδοτον μουσικήν τῆς Έκκλησίας, ὑπὸ τῶν ἀπαδῶν τῆς παλαιᾶς μεθόδου, κυρίως δὲ ὑπὸ τοῦ Πρωτοψάλτου Μανουήλ, ὅστις ἐπηρέασε καὶ τὸν τότε Πατριάρχην Κύριλλον τὸν Ζ΄. Κατόπιν τούτου, ἀπεμακρύνθη ἐκ ΚΠόλεως εἰς την ἱδιαιτέραν του Πατρίδα την Μάδυτον. Έκεῖ εὐρεθεὶς ἐν μέσῳ φιλικοῦ περιδάλλοντος ἐξηκολούθησε διδάσκων την μέθοδόν του μὲ λίαν ἰκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα. Μετ' οῦ πολύ, ἡ ἀδικία αῦτη ἐπανωρθώθη καὶ ὁ Χρύσανθος ἔπέστρεψεν εἰς ΚΠολιν.

Σχετικώς μὲ τὴν δικαίωσίν του ἱστορεῖται τὸ ἑξῆς: Ὁ τότε Μητροπολίτης Ἡρακλείας Μελέτιος, μεταβάς, πρὸς ἐπιθεώρησιν ἀνεγειρομένης οἰκίας του, εἰς τὴν συνοικίαν Τζιβαλίου, ἤκουσεν οἰκοδόμους προερχομένους ἐκ Μαδύτου νὰ ψάλλουν τεχνικώτατα, διάφορα δύσκολα μέλη καθ' ἢν ὥραν οτοι εἰργάζοντο εἰς τὴν οἰκίαν του. ᾿Απορήσας ὁ Μητροπολίτης ἡρώτησεν τούτους ποῦ ἐξέμαθον τὴν μουσικὴν καὶ ἐκεῖνοι ἀπήντησαν, ὅτι διδάσκαλός τους ἡτο ὁ Χρύσανθος καὶ ὅτι ἑδιδάχθησαν παρ' αὐτοῦ μόνον ἔξ μῆνας.

Ή ἐγτύπωσις ἤτις προεκλήθη, εἰς τὸν Μητροπολίτην, ἐκ τῆς ἀπαντήσεως τῶν οἰκοδόμων ἦτο τοιαύτη, οὕτως ὥστε, μεταδάς οὕτος εἰς τὰ Πατριαρχεῖα ἐμερίμνησεν διὰ τὴν ἄμεσον ἀνάκλησιν τοῦ Χρυσάνθου.

Εὐθὺς μετὰ τὴν ἐπάνοδόν του ὁ Χρύσανθος, εἰς τὴν ΚΠολιν καὶ κατόπιν ἐγκρίσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, διωρίσθη μετὰ τῶν δύο προμνησθέντων Διδασκάλων, Γρηγορίου καὶ Χουρμουζίου, καθηγητής τῆς ἐπὶ τοῦτο συσταθείσης (1814) ὑπὸ τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας, Μουσικῆς Σχολῆς, ἀναλαθών τὸ θεωρητικόν μέρος τῆς διδασκαλίας, τῆς Νέας Μεθόδου. Περὶ τῆς συστάσεως τῆς Σχολῆς ταύτης καὶ τῆς λειτουργίας της, ἄξἴα προσοχῆς στοιχεῖα μᾶς δίδει δ Διονύσιος (Προηγούμενος) Βατοπεδίου, δστις εἰς ἐπιστολήν του τῆς 21ης Ἰανουαρίου τοῦ 1815 ἀναφέρει τὰ ἔξῆς:

<sup>\*</sup> Πρώτος οδτος μετεχειρίσθη τὸ ν  $\Delta'$  αἰώνα τοὸς μονοσυλλάδους φθόγγους, νε, ου, τως, ουν, α, να, δαι, νε, ου, τω, και, κα, τα, δαι, νε, διὰ

τήν κλίμακα.

«Κατ' αὐτὰς ἡνοίχθη εν κοινὸν Σχολεῖον εἰς τὸ Σιναὶτικὸν Μετόχιον καὶ παραδίδει Ν έ α ν Μ έ θ ο δ ο ν ἐπιστημονικῆς μουσικῆς, μὲ κανόνας καὶ γραμματικήν. Σχολαρχοῦντες εἰς ἄὐτὴν εἶναι ἕνας καλόγερος Χρύσανθος καὶ ὁ Λαμπαδάριος τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας καὶ συντρέχουσιν εἰς αὐτὴν καθ' ἐκάστην ὑπὲρ τοὺς διακοσίους μαθητάς, ἐξ ὧν εἶναι καὶ ᾿Αρχιερεῖς καὶ Πρωτοσύγγελοι καὶ διάκονοι τῶν ᾿Αρχιερέων καὶ κοσμικοὶ παμπληθεῖς»\*.

Έπιδοθεὶς μετὰ ζήλου καὶ συνεπικουρούμενος ὑπὸ τῶν συνεργατῶν του εἰς τὴν διδασκαλίαν ἐν τῇ Σχολῆ, κατώρθωσε τελικῶς, ἐν μέσφ μεγίστων κ' των καὶ ἀντιδράσεων, νὰ ἐπιδάλη ὁριστικῶς τὴν νέαν μέθοδον. Γ' οῦ πολύ, τὸ 1820, εἰς ἀνταμοιδὴν τῶν κόπων καὶ τῆς ἐν γέν προ φορᾶς του εἰς τὴν μουσικὴν τοῦ ἐδόθη τὸ ἀρχιερατικὸν ἀξίωμι καὶ ἡ ἐπαρχία Δυρραχίου. Μεταδὰς εἰς τὴν θέσιν του, ὁ Χρύσανθος ἐξηκολούθησε νὰ διδάσκη ἀνελλιπῶς τὴν νέαν μέθοδον, ἀνέδειἰεν δὲ πλῆθος μαθητῶν αὐτῆς. Ἐκ Δυρραχίου μετετεθη εἰς Σμύρνην καὶ ἐκεῖθεν εἰς Προῦσαν ἔνθα καὶ ἐσυνέχισε τὴν διδασκαλίαν μέχρι τέλους τῆς ζωῆς του (1840).

Ο Χρύσανθος, πλήν των δύο γνωστων έργων του, συνέγραψε καὶ ἄλλας μουσικο φιλολογικάς έργασίας. Έπίσης έμελοποίησε διάφορα ἐκκλησιαστικὰ μέλη, ὡς καὶ διάφορα, ἄσματα Βυζαντινὰ δι' εὐρωπαϊκής σημειογροφίας. Τὰ ἔργα τοῦτα τοῦ μουσικοῦ ἱεράρ κου δυστυχῶς ἀπωλέσθησων ἐξ ἐπισυμδάσης εἰς τὴν οἰκίαν του πυρκαϊᾶς. Σώζονται ὅμως δύο ἰδιόχειρα χειρόγραφά του, ἐν τἢ ἰδιωτική Βιδλιοθήκη τοῦ Κ. Ψ ά χ ο υ\*\*. Έξ αὐτῶν τὸ ἕν, συγκεί μενον ἐκ 332 φύλλων, είναι Δοξαστικάριον. Τούτου προτάσσεται ἡ ἔξης ἐπ.γραφή:

<sup>\*</sup> Μ. Γεδεών. «Πατριαρχικαί 'Εφημερίδες 1500 - 1913», Αθήναι 1938 σ. 379.

<sup>\*\*</sup> Τῶν χειρογράφων τούτων ἔχομεν ἰδίαν ἀντίληψιν διότι πρό τινος περιεργάσθημεν ἐπὶ τροχάδην ταῦτα, τἢ ἀδεία τῆς σεδασμίας χήρας τοῦ ἐπι τψ εὐκαιρια τῆς καταγραφῆς, ὑφ' ἡμῶν, τῶν ἐν τῷ πολιτίμφ διδλιοθήκῃ αὐτοῦ, ἀποκειμένων χειρογράφων. "Τὸς σχετ. ἡμετέραν «εἰσαγωγὴν» Β' ἐκδόσεως «Παρασημαντικῆς» Κ. Ψάχου 'Αθῆναι 1975.

«Δοξαστικάριον τονισθέν μέν ύπο Πέτρου τοῦ Λακεδαίμονος, ἐν ὧ παρενείρησαν καὶ τὰ τῶν ἐπισήμων ἐορτῶν Δοξαστικὰ Ἰακώδου τοῦ Πρωτοψάλτου, ἀγαγραφέν δὲ κατὰ τὸ σύστημα Χρυσάνθου τῷ ᾳ ω ι β (1812) ἔτει σωτηρίφ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ χάριν τῶν αὐτῷ μαθητιώντων».

Τὸ ἔτερον χειρόγραφον, συγκείμενον ἐξ 128 φύλλων, είναι μικρὰ ᾿Ανθολογία (κατὰ τὸ πλεῖστον εἰρμολόγιον), προτάσσεται δὲ καὶ τούτου ἡ ἑξῆς ἐπιγραφή:

«Καταδασίαι Δεσποτικών καὶ θεομητορικών ἐορτών, συντεθεζσαι μὲν παρὰ τοῦ μουσικολογιωτάτου κ. Πέτρου Λαμπαδαρίου τοῦ Λακεδαίμονος, τῷ δὲ κ ω ι α (1811) ὑπὸ Χρυσάνθου τὰ χρονικὰ μέτρα διαιρεθεζσαι».

'Αμφότερα τὰ χειρόγραφα, φέροντα ρυθμικὰς διαιρέσεις δι' ἐρυθρῶν καθέτων διαστολῶν, ἔχουν γραφεῖ ὑπὸ τοῦ Χρυσάνθου διὰ
σημειογραφίας ἐλάχιστον ἀπεχούσης τῆς νῦν. Κατ' αὐτήν, ἐκτὸς
τῶν διαστολῶν γίνεται χρῆσις ἐντελῶς ἀναλυτικῶν μουσικῶν σχημάτων, προσέτι δὲ καὶ συμφώνως πρὸς τὸ νῦν γραφικὸν σύστημα,
τοῦ γοργοῦ, τοῦ κλάσματος, τοῦ συνεχοῦς ἐλαφροῦ, τῆς συμπλοκῆς
δλίγου - κεντημάτων, κεντημάτων - ὀλίγου, κ.ἄ., ἐν συνδιασμφ πρὸς
τὴν πλήρη σχεδὸν ἀπάληψιν τῶν μεγάλων καὶ μικρῶν ὑποστάσεων
ῶς καί τινων ἐκ τῶν ἐμφώνων χαρακτήρων τῆς παλαιᾶς μεθόδου.

Έχ τοῦ εἴδους ἀχριδῶς τῆς σημειογραφίας ταύτης καὶ ἄνευ προθόσεως μειώσεως τῆς προσφορᾶς τῶν ἐτέρων δύο μετὰ τοῦ Χρυσάνθου συσκεφθέντων «φιλοσόφως καὶ ἐπιστημοννικιῶς» διδασκάλων διὰ τὴν τελικὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ νέου γραφικοῦ συστήματος, συμπεραίνομεν, ὅτι ἄντως ὁ Χρύσανθος ὑπῆρξεν πράγματι ὁ δασικὸς συντελεστὴς τῆς δημιουργίας τούτου.

Έκτὸς τῶν δύο τούτων διασωθέντων χειρογράφων, ὁ ΑΜ. CA-STOUE εἰς τὸν κατάλογόν του τῶν χειρογράφων τῆς Ἐθνικῆς Βιδλιοθήκης τῶν Παρισίων\*, ἀναφέρει ἰδιόχειρα χειρόγραφα τοῦ Χρυ-

<sup>\*</sup> AM. CASTOUE, CATALOGUE DES MANUSCRITS DE MU-SIQUE BYZANTINE, PARIS 1907.

σάνθου, έχ των όποίων, δ EGON WELLESZ\* δίδει ώς ύπόδειγμα της γραφης αὐτοῦ μίαν σελίδαν περιέχουσαν δύο εἰρμούς.

«Σοῦ ἡ τροπαιοῦχος δεξιά» καὶ "Χριστός γεννάται" καὶ τὸ ἐξῆς ἐπίγραμμα: Χρυσάνθου τοῦ ἐκ Μαδύτων Ἐπίγραμμα, ὡς
ἐκ προσώπου τῆς Βίβλου. «Υπερφρονεῖν μεμηδαμώς μουσοτρόφε, τῷ ρῷστα δόξαι οἰς ὑπήντησας θέλε χάριν δὲ μείζω
γνῶθί μοι τούτου χάριν χάριν προσθήση θ' ὧν ἔγνω, οὐ τὴν
χάριν». (Πίναξ Α΄).

Έχι τῶν ἡμετέρων ὁ Έμμι. Βαμδουδάχης\*\* διέσωσεν ἔν — ἄτεχνον πάντως— «Κ ύ ρι ε ἐλέη σο ν» τῆς Μεγάλης Έντενοῦς, ἱδιόχειρον ἱερομονάχου τινὸς ᾿Αθανασίου Σιναίτου ἐκ Μακεδονίας, γεγραμμένον τὸ ἔτος 1827 ὁπὸ τὸν τίτλον «Τ ὁ π αρὸν παρὰ Χρυσάνθου Διδασχάλου». (Πίναξ Β΄).

Ή πλήρης ἔλλειψις ἰδίων μελοποιημάτων τοῦ Χρυσάνθου, δὲν ἐπιτρέπει δυστυχῶς νὰ κρίνωμεν αὐτὸν ὡς συνθέτην. Έκ τῆς ἐλλείψεως ταύτης ὡρμηθέντες τινὲς μουσικολόγοι, ἡμφεσδήτησαν τὴν ἱκανότητά του εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο. Έκ τῶν ἡμετέρων ὁ  $^{\circ}$ Ε μ μ. Β α μ  $^{\circ}$ 6 ο υ  $^{\circ}$ 6 ά κ  $^{\circ}$ 7 ς λαδών ὑπ $^{\circ}$ 6 δψιν τὸ  $^{\circ}$ 8 Κ  $^{\circ}$ 9 ι ε  $^{\circ}$ 8 λ  $^{\circ}$ 9 ο ν», γράφει μεταξὸ τῶν ἄλλων\*\*\* ὅτι

«δέν θὰ τολμήσωμεν νὰ ἀποδώσωμεν εἰς αὐτὸν (τὸν Χρύσανθον) τὴν θρυλουμένην μούσικὴν ὑπεροχὴν καὶ ἐξαιρετικότητα».

Ή γνώμη αύτη του διαπρεπούς όπωσδήποτε μουσικολόγου, φαίνεται ληφθείσα έντελώς προχείρως καὶ οὐχὶ ἀντικειμενικώς. Καθ' ἡμᾶς κρίνεται ἀπαράδεκτος καὶ τοποθετημένη τελείως ἐκτὸς τῆς

<sup>\*</sup> EGON WELLESZ, BYZANTINISCHE MUSIK, FERDINANT HIRT IN BRESLAU 1927.

<sup>\*\*</sup> Έμμ. Βαμδουδάκης «Συμδολαί είς τὴν σπουδὴν τῆς Παρασημαντικῆς τῶν Βυζαντινῶν Μουσικῶν», Σάμος 1938, τόμ. Α΄, σ. μβ΄. \*\*\* Αὐτόθι.

έπιστημονικής δεογτολογίας, διότι έν καὶ μόνον μικρόν δείγμα - πιθανόν άντίγραφον κάκιστον, ήμιμαθούς ή και άμαθούς μαθητού -δέν είναι δυνατόν να δώση πληροφορίας θετικάς η άρνητικάς δι' οίονδήποτε συνθέτην. "Αλλωστε αί ιδιότητες συνθέτου, έκτελεστου καί διδασκάλου δέν είναι έγτελῶς ταυτόσημαι καὶ δέν ένυπάρχουν άπαραιτήτως ἐπὶ ἐγὸς καὶ μόνον προσώπου. Τοῦτο ὅμως δὲν μειώνει πιστεύομεν οὐδ' ἐπὶ τὸ ἐλάχιστον τὸν φορέα μιᾶς ἔστω καὶ μόνον έξ αὐτῶν, ἐφ᾽ ὄσον οὕτος ἔχει τὴν πρέπουσαν ἐπίδοσιν. ᾿Απόδειξιν του συλλογισμού μας, διδει αὐτὸς τούτος ὁ Έμμ. Βαμδουδάκης, του δποίου τὰ μετριώτατα συνθετικά ἔργα\*, δὲν ἀφαιροῦν τίποτα — ὡς πιστεύομεν, -- έχ τῆς ξχανότητός του ώς μουσικολόγου. Ἡ ἀλήθεια όμως εύρίσκεται άλλου. Ο Χρύσανθος άφωσιωθείς ψυχή τε καί σώματι είς την διδασχαλίαν τοῦ γέου συστήματος, φρονών δὲ ἴσως καὶ έπαρχη τὰ μέχρι τῶν ἡμερῶν του ἔργα τῶν πρὸ αὐτοῦ κλεινῶν διδασκάλων, έθεώρησεν ἄσχοπον την ἐπέχτασιν της δραστηριότητός του καὶ εἰς τὸν τομέα τῆς συνθέσεως.

Ο Χρύσανθος όμως δὲν κρίνεται κυρίως ὡς μελοποιός —ἐφ' ὅσον δὲν μᾶς παρεδόθησαν ἔργα του,— ἀλλ' ὡς διδάσκαλος καὶ ὡς τοιοῦτος ὑπῆρξεν πράγματι ἀνυπέρδλητος. Κύρια προσόντα του, ἐντὸς τῆς εὐρυμαθείας του ἡτο ἡ σαφήνεια, ἡ ἀπλότης ἡ προοδευτικότης καὶ τὸ θάρρος.

Η γλώσσα του, άπλη καθαρεύουσα καὶ εἰς πλεῖστα σημεία προσεγγίζουσα τὴν γλώσσα τοῦ Κοραή, ἐγίνετο εὐκόλως ἀντιλη-πτή, ἀπὸ τοὺς ὁπωσδήποτε περιωρισμένης γραμματικής καταρτίσεως μαθητὰς τῆς ἐποχής του. Αγτιληφθείς ὅτι ἡ παρασημαντικής τούτικης δὲν εἶναι σκοπὸς ἀλλὰ μέσον, αὕτη δὲ ταύτη ἡ μουσικὴ πρέπει νὰ ἐκμανθάνεται κατὰ τὸν εὐκολώτερον καὶ συντομώτερον δυνατὸν τρόπον οὕτως ὥστε ὁ ἐκάστοτε μαθητής νὰ ἀπασχολεῖται εἰς αὐτήν

«...Ενα χρόνον ή καν δύο, ή το πολύ τρείς διά νά μήν έμπο-

<sup>\*</sup> Έμμ. Βαμδουδάκη. «Νέα "Ανθολογία», Σάμος - Βαθό - 'Ιερουσαλήμ 1921 καὶ «Νέαι Μελωδίαι "Ανοιξαντάρια καὶ καλλιφωνικοὶ είρμοὶ» Σάμος -Βαθό 1931.

δίζη τὸν ξαυτόν του διὰ τὴν μουσικήν ἀπὸ ἄλλας ώφελιμω-τέρας μαθήσεις»\*,

άπλοποίησε το σύστημα και την θεωρία αὐτῆς εἰς το ἔπακρον. Οἱ μουσικοὶ όρισμοὶ του, σαφέστατοι καὶ συνοπτικώτατοι δύνανται νὰ χρησιμοποιηθοῦν καὶ σήμερον ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθαφαιρέσεως. 'Α-ναφέρομεν ἐνδεικτικῶς μερικοὺς ἐξ αὐτῶν.

«Μέλος δὲ εἶναι ἡ σειρά τῶν φθόγγων διαδεχομένων ἀλλήλοις ἀρεσκόντων τῆ ἀκοῆ». Συστατικά δὲ τοῦ μέλους γνωρίζομεν δύο, τὸ ποσὸν καὶ τὸ ποιόν».

#### Διὰ τὰς μαρτυρίας λέγει:

«Έν ἀρχῆ μέν διὰ νὰ δεικνύωσε τὴν δάσεν, ἐν τῷ μέσφ δὲ καὶ έν τέλει πρός πίστωσεν ἀσφαλείας»\*\*.

"Αναφερόμενος είς τὸν Ρυθμόν γράφει:

«Ή ρυθμική είναι ἐπιστήμη τῆς χρήσεως τῶν λεγομένων περί ρυθμῶν».

#### Διὰ τὰ Γέγη:

«Γένος εἰς τὴν μουσικὴν είναι ποιά διαίρεσις τετραχόρδου». κ. ἄ.

Ή δρολογία τοῦ Χρυσάνθου εἰλημμένη ἐκ τῆς ἀρχαίας ἐλληγικῆς καὶ τῆς Βυζαντινῆς μουσικῆς, εἶναι ἡ μέχρι σήμερον χρησιμοποιουμένη. Ἡ εὐρυμάθειά του, ἀναδιπλουμένη ἐντὸς τῶν κεφαλαίων τοῦ Μεγάλου Θεωρητικοῦ, δὲν ἐπιτρέπει εἰς οὐδένα, τῶν ἐπικριτῶν του, νὰ ἀμφισδητήσουν ταύτην. Ἰδιαίτερα τὰ κεφάλαια «Πῶς
δρίζεται καὶ διαιρεῖται ἡ Μουσική», «Διάθεσις ἀκροωμένων τῆς
Μουσικῆς», «Ἡερὶ 'Αρμονίας», «'Αφήγησις περὶ ἀρχῆς καὶ προό-

<sup>\*</sup> Τδε κατωτέρω σ. 197.

<sup>\*\*</sup> Χρυσάνθου «Είσαγωγή» σ. 53.

δου τής μουσικής», καὶ «Πῶς προσιτέον τη μουσική», ἀναδεικνύουν τὸν Χρύσανθον εἰς μουσικολόγον καὶ συλλογέα, ὑφηλής περιωπής (ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου συμφωνεῖ — ἐπὶ τέλους — καὶ ὁ σφοὁρὸς πολέμιος τοῦ ἔργου τῶν τριῶν καὶ ἰδιακτέρως τοῦ Χρυσάνθου, ὁ Ἐἰμι. Βαμδουδάκης) \*.

Ή προοδευτικότης τοῦ Διδασκάλου είναι έμφανής και πέραν αὐτοῦ τούτου, τοῦ μεταρρυθμιστικοῦ του ἔργου. Οὐτος δὲν διστάζει νὰ ὑποδείζει τὴν χρησιν ὀργάνων διὰ τὴν ἐπμάθησεν τῆς μουσικῆς,

«ἐπειδή — ώς γράφει— ἐκείνα ἄτινα καιεῖ ἀοράτως ἡ φωνή μέσα εἰς τὸν λάρυγγα καὶ εἰς τὸ στόμα, τοῦτα δύναται νὰ δλέπη μὲ τοὺς ὀφθαλμούς του ὁ μουσικός ἐκὶ τοῦ ἀργάνου\*\*.

Τὰ γέα μελωδήματα δὲν τὸν ἀφήνουν ἀδιάφορον ἐπιτρέπει εἰς τοὺς μαθητάς του τὴν σύνθεσιν νέων, τὰ ὁποῖα σἱ ἄλλοι δὲν θὰ πρέπει νὰ ἀπορρίπτουσιν ἀδασανίστως διότι

«πολλάχις τὰ μέλη, τὰ ὁποῖα τῷ πρωὶ ἀηδιάζουσεν τὸν ἀχροατὴν τῷ ἑσπέρας ἡδύνουσε τὸν αὐτόν»\*\*\*.

Συνιστά μόνον είς τούς μαθητάς του νά άπολουθούν την παράδοσεν και νά μή εἰσάγωσε ξένα πρός αὐτην μέλη αίπως ώστε νά

«γίνωνται άρχηγοί κιδδηλώσεως τῆς πατροπεροδόταν μελωδίας»\*\*\*\*.

Ό Χρύσανθος έχων επίγνωσιν της **άξιας της εδρωσεύτης** μουσικής, δεν διστάζη να παραθέση παράδει**γμα άρμονευλν έξ** αὐτης, δια δε την άρμονίαν γράφει δτι

«Και μέλος μέν συντίθησι και ό πάντη άμθησες της μουσικής.

<sup>\* &</sup>quot;Ide Eup. Bauboudann «Popubolat.....»

<sup>\*\* &</sup>quot;Ιδε κατωτέρω κεφ. Δ' παρ. 482.

<sup>\*\*\* \*132</sup> o. 198.

<sup>\*\*\*\* ~</sup>Iде натытеры пар. 416.

.. άρμονίαν διμώς πράττει μόνον ὁ κατά ἀπρίδειαν διδαχθείς τοὺς κανόνας τῆς Μουσικῆς»

Έν έκ τῶν κυριωτέρων γνωρισμάτων τοῦ Χρυσάνθου εἶναι τὸ θάρρος. Έν μέσφ μυρίων δυσχερειῶν καὶ ἀψηφῶν τὰς ἀντιδράσεις συνεχίζει τὸ ἔργον του. Εἰς στιγμὰς δυσκόλους διὰ τὴν νέαν μέθοδον, πλήρης ὅμως πεποιθήσεως περὶ τῆς ἀξίας της γράφει ὅτι

«ἀπὸ πεπαιδευμένου ἀνδρὸς κεφαλὴν ἔλαδε τὴν ἀρχήν της τοιαύτη μέθοδος, ἀπὸ πεπαιδευμένους πάλιν ἀνθρώπους προτμένεται καὶ ἡ τελειοποίησις αὐτῆς»\*\*.

Έξ άλλου εν μέσφ Τουρχίας και είς τάς παραμονάς της εθνικης εξάρσεως (τὸ διδλίον εγράφη πρὸ τοῦ 1821 εφ' δσον εν αὐτῷ ἀναφέρεται ὡς νῦν Πρωτοψάλτης ὁ Μανουήλ), δεν διστάζει νὰ συστήση δπως ἡ Βυζαντινή Μουσική διδάσκεται ἀπὸ ψάλτην Ελλην α. Και ὅμως τόσον τὸ θάρρος ὅσον και ἡ προοδευτικότης δεν ἀπομακρύνουν οὐδ' ἐπὶ τὸ ελάχιστον, τὸν Χρύσανθον ἐχ τῆς ἀληθοῦς και ὁρθῆς παραδόσεως, ὅστις δεν παύει νὰ λέγη:

«Είς δὲ τὸν κατὰ τέχνην μελίζοντα συμδουλεύομεν εἰ μὲν τὸ μελιζόμενον εἴναι προσόμοιον, νὰ μεταχειρίζηται τὸ ἀπαράλλακτον μέλος, τὸ ὁποῖον διεσώθη εἰς ἡμᾶς ἢ διὰ τοῦ Πέτρου ἢ δι' ἄλλου τινὸς διδασκάλου ἢ κᾶν νὰ μὴν ἀπομακρύνηται τὸ ἔδικόν του μέλος ἀπὸ τὴν μελωδίαν καὶ ἀπὸ τὸν ρυθμόν, τὸ ὁποῖον οἱ πρὸ αὐτοῦ διδάσκαλοι ἀπέδωκαν»\*\*\*.

Είς άλλο σημείο πάλιν γράφει ψέγων τον καλλωπιστήν και νεωτεριστήν

«Νὰ μή θέλη νὰ ποιή νεωτερισμούς εἰς ξένα μέλη κατά τὴν προφοράν, ἢ κατὰ τὴν γραφήν, ἢ κατὰ τὴν ἔκθεσιν, καλλωπίζων ἢ συντέμνων αὐτά»\*\*\*\*.

Αληθώς όποια ή διαφορά μεταξύ του Χρυσάνθου, όστις σύν

<sup>\*</sup>Τὸς κατωτέρω κεφ. Ζ΄ παρ. 461.

Elσαγωγή» σ. 55.

<sup>\*\* &</sup>quot;Ide наточеро квф. Г' пар. 413.

<sup>\*\*\* &</sup>quot;Ide натытеры с. 198.

τοῖς ἄλλοις ἐδίδασκε δωρεὰν\* καὶ τῶν παλαιῶν διδασκάλων, οἴτινες δὲν ἐδίσταζον τὰς ἀντιλήψεις των καὶ τὰς ἀπαιτήσεις των περὶ μουσικής καὶ μαθητῶν, νὰ τὰς ὑπομιμνήσκουν ἐντέχνως καὶ ἐπιτακτικῶς, προδάλλοντάς τας ἐν μέσφ διδασκαλίας ἐντὸς εὐτρα-

πέλλων διδακτικών προπαιδειών, ώς ή ἀκόλουθος:

«Ό θέλων μουσικήν μαθείν καὶ θέλων ἐπαινεῖσθαι θέλει πολλὰς ὑπομονάς, θέλει πολλὰς ἡμέρας, θέλει καλὸν σοφρωνισμόν καὶ φόδον τοῦ Κυρίου, τιμήν πρὸς τὸν Διδάσκαλον, δουκάτα εἰς τὰς χείρας τότε νὰ μάθη ὁ μαθητής καὶ τέλειος νὰ γίνη».

Όλα τὰ ἀγωτέρω προσόντα, κατέστησαν τὸν Χρύσανθον ὡς τὸν κατ' ἐξοχὴν θεωρητικὸν διδάσκαλον τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς καὶ τὰ ἔργα του ὡς ἐκ τούτου, θεωροῦνται μέχρις σήμερον τὸ ἄπαν αὐτῆς. 'Ακριδῶς ἡ μεγίστη άξία τοῦ Χρυσάνθου συνετέλεσεν οὕτως ὥστε νὰ θαυμάζεται μέχρι σήμερον, οὐχὶ μόνον ὑπὸ τῶν ἡμετέρων μουσικῶν καὶ μουσικολόγων - ἐκτὸς ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων —, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν ξένων, ὡς τοῦ W. CHRIST\*\*, ὅστις τὸν ἐθεώρει «τὸ σπουδαιότερον τῶν Ἑλλήνων Θεωρητικῶν», τοῦ ΒURNONF, τοῦ Β. DUCONDRΑΥ, τοῦ FEANCOIS, J. FETIS κ.ἄ.

Όλίγον ἐἀν ἐπρόσεχεν ὁ Χρύσανθος εἰς τὸ θέμα τῶν τόνων καὶ ἐἀν ἐζήτει τὴν συνδρομὴν εἰδικῶν μαθηματικῶν, ἴσως δὲν θὰ ἐδίδετο ποτὲ λαδὴ εἰς οὐδένα τῶν μεταγενεστέρων νὰ κατακρίνουν τόσον αὐτὸν ὅσον καὶ τοὺς λοιποὺς διδασκάλους. Χαρακτηριστικὸν ὅμως τῆς πρακτικότητάς του καὶ τῆς ἀντιλήψεώς του περὶ τοῦ θέματος τούτου εἶναι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον γράφει:

«Είς τὸ διάγραμμα, τὰ διαστήματα όπου ἔχουσιν ἀριθμοὺς 11 καὶ 18, διὰ τὸ ἀνεπαίσθητον τῆς μονάδος, λέγονται τόνοι μεί-ζονες».

 <sup>\* \*</sup>Ιδε πρόλογον κατωτέρω.

<sup>\*\*</sup> Οθτος έχρημάτισε καθηγητής τής Έλλ. και Λατιν. Φιλολογίας εν τφ Πανεπιστημίω του Μονάχου.

Τό χωρίον τοῦτο ἡμπορεῖ νὰ μὴ τεκμηριοῦται ἀπό θεωρητι- κῆς ἀπόψεως, ὅμως ἀπό πρακτικῆς εἶναι ἀληθὲς καὶ τοῦτο ἔχει τὴν 
μεγαλυτέραν ἀποστομωτικὴν ἀξίαν.

"Οσοι όμως καὶ ἀν ὑπῆρξαν ἢ καὶ ὑπάρχουν οἱ ἀρνηταὶ τοῦ ἔργου τοῦ διδασκάλου καὶ κατ' ἐπέκτασιν καὶ τῶν ἐτέρων δύο συναδέλφων του, ἀρνηταὶ οἴτινες ὡς γράφει εἰς τὴν κατὰ τοῦ Δ. Ηασπαλῆ διατριδὴν του ὁ Π. Κιλτζανίδης\*

«ούδὲν ἐκ τῶν προσόντων τῶν τριῶν διδασκάλων κτώμενοι καὶ μὴ ἀκμάσαντες δεδαίως κατὰ τὰς ἐποχὰς ἐκείνας (ἀγνοοῦμεν τοὺς συγχρόνους τῶν ὁποίων ἡ ἀντίδρασις περιέκλειε προσωπικὰς ἐπιδιώξεις) πῶς είναι δυνατὸν νὰ κρίνουν καὶ κατακρίνουν τὰ ἔργα αὐτῶν;»,

γεγονός είναι ότι και ό Διδάσκαλος και τό ἔργον του ἐπέζησαν τούτων. Και αὐτό τοῦτο τό γεγονός δίδει τὸ μέγεθος τοῦ μέτρου τῆς ἀξίας τοῦ ἔργου Χρυσάνθου, δατις πάντα θὰ εὐγνωμονῆται και θὰ θαυμάζεται και πάντα θὰ ήχῆ εὖμενῶς εἰς τὰ ὧτα τῶν μεταγενεστέρων τὸ ἐπίγραμμα τοῦ ποιητοῦ Ἡλία Τανταλίδου διὰ τὸν σοφὸν τοῦτον τῆς Μουσικῆς Ἱεράρχην:

«Πότμον άγακλυμένου Χρυσάνθου 'Αρχιερήος ξκλαυσαν Μοθσαι σχασάμεναι κιθάρας. "Ος ποτέ άρμονίης μελέων σοφά τέθμια εύρων Ρηϊδίην μολπής πάσι πάσι παρέσχε τέχνην. Αυτάρ ὁ πτολίεθρα ἐκόσμησ' ἐμμελέως δήν, Δυρράχιον, Σμύρναν, Προύσαν ἀπ' ἐκ Μαδύτου. Νῦν δ' ἄρ' ἐπουρανίησι χοροστασίη χορεύει, Τὸν θεὸν ἱλάσκων ἄσμασι ήδυτέροις».

Τὰ μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντα «Θεωρητικά» καὶ μέθοδοι δίδασκαλίας» τῆς ἐυζαντινῆς Μουσικῆς:

Των δύο ἔργων τοῦ Χρυσάνθου, ήτοι της «Είσαγωγης είς τὸ

<sup>\*</sup> Π. Γ. Κηλτζανίδου «Διατριδαί περί της "Ελληνικής έκκλησιαστικής μουσικής. Έν Κωνσταντινουπόλει 1879 σ. 4.

θεωρητικόν και πρακτικόν της έκκλησιαστικής μουσικής» και του «Μεγάλου θεωρητικού της Μουσικής» έπηκολούθησαν πλήθος έκδόσεων «Θεωρητικών» και «Μεθόδων διδασκαλίας» της Βυζαντιγώς Μουσικής, τὰ δποῖα ἐκτὸς ἐλαχίστων περιπτώσεων, ἡκολούθησαν -ώς προείπωμεν-- τὰς ἀρχὰς τοῦ Χρυσάνθου κατὰ πόδας. Έξ αὐιῶν ἡ «Κρηπὶς» τοῦ μαθητοῦ τῶν τριῶν διδασκάλων θεοδώρου Παπα Παράσχου Φωκαέως\* κατέστη διάσημος είς τοὺς κύκλους τῆς Βυζαντινής Μουσικής, οὐχὶ τόσον διὰ τὴν πρωτοτυπίαν της --ἄλλωστε ἀποτελεί ἀγτίγραφον τῆς «Είσαγωγῆς» τοῦ Χρυσάνθου, ὅσον διά τὸ δτι ὑπῆρξεν ἐπὶ σειράν ἐτῶν τὸ μοναδικὸν κυκλοφοροῦν διδλίον του είδους. Είς τουτο συνέτεινε ή σπάνις ἀφ' ένος της «Είσαγωγής» λόγφ, της πδόσεώς της τὸ 1821, ἔτος ἐθνικῶν περιπετειῶν, είς ελάγιστα άντίτυπα και ή έξειδίκευσις άφ' ετέρου τοῦ «Μεγάλου Θεωρητικού, τὸ ὁποίον ἀσφαλώς δὲν ήτο εὐκολος ὑπόθεσις δι' ἐντελώς άρχαρίους. Έκτὸς τῶν «Θεωρητικῶν καὶ τῶν Μεθόδων» έξεδόθηταν καὶ ἄπειροι μέχρι σήμερον μελέται διά μεμονωμένα θέματα της Βυζαντινής Μουσικής, ή καταχώρησις των δποίων θά άπήτει ίδιαίτερον τόμον. Είς την παρούσαν Είσαγωγήν καταχωρούμεν μόγον τὰ αὐτοτελῶς ἐκδοθέντα θεωρητικά διδακτικά διδλία. Έξ δσων δὲ γνωρίζομεν είναι τὰ έξης:

1) ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΕΣΒΙΟΥ «Εἰσαγωγή εἰς τὸ Θεωρητικόν καὶ πρακτικόν τῆς μουσικῆς τέχνης τοῦ Λεσδίου συστήματος». Έν 'Αθήναις 1840 σχ. 16ον σσ. 116. Τοῦτο ἀνετυπώθη δελτιωμένον καὶ

<sup>\*</sup> Ούτος έγεννήθη είς 'Ιωνίαν της Φωκαίας το έτος 1790 και απέθανεν είς ΚΠολιν την 3ην 'Οκτωδρίου 1851. Υπηρξεν ο διασημότερος μαθητης της των τριών διδασκάλων και ο κύριος συνεχιστής τοδ έργου των. Με τάς άλεπαλλήλους έκδόσεις του συνετέλεσε τὰ μέγιστα είς την έδραίωσιν και διάδοσι της Νέας Μεθόδου. Γνώστης και της παλαιάς συνέψαλλε μετά τοῦ Χουρμουζίου ἐπι σειράν ἐτών. 'Εδίδαξε εὐδοκίμως πλήθος μαθητών. 'Εξέδωκεν τρίς την 'Ανθολογίαν (1834, 1837, 1851) την μουσικήν συλλογήν ἐξωτερικών ασμάτων «Εὐτέρπην» Σταυράκη τοῦ Κανεντί 1830) την τοῦ αὐτοῦ εἴδους συλλογήν «Πανδώραν» (1843). Τὰ ιδιόμελα Μανουήλ Πρωτοφάλτου (1831), την «Μουσικήν Μέλισσαν»(1847), τὸ 'Αναστασιματάριον δὶς (1832-1839) και την Κρηπίδα (1842). Διὰ περισσότερα ίδε Βιογραφίαν αὐτοῦ είς τὴν πέμπτην ἔκδοσιν τοῦ «Ταμείου 'Ανθολογίας» του 'Έν Κωνσταντινουπόλει 1869 τόμ. Β΄.

ἐπηυξημένον ύπὸ τοῦ μαθητοῦ αὐτοῦ Σταυράκη Α. ᾿Αναγνώστου, ἐν ᾿Αθήναις τὸ 1872, σχ. 8ον σσ. 224. ᾿Αξιόλογον θεωρητικόν κατὰ τὸ ὑπὸ τοῦ συγγραφέως ἐφευρεθέν, ἀλλὰ μἡ ἐπικρατήσαν, Λέσδιον σύστημα\*.

- 2) ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΠΑΠΑ ΗΑΡΑΣΧΟΥ ΦΩΚΕΩΣ, «Κρηπὶς τοῦ θεωρητικοῦ καὶ πρακτικοῦ τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς». Ἐν Κωνσταντινοπόλει 1842 σχ. 8ον σσ. 123+1+72. Ἡ «Κρηπὶς» ἐγράφη κατ' ἐρωταπόκρισιν καὶ διηρέθη εἰς δύο μέρη κατὰ τὸ πρώτυπον τοῦ Μεγάλου Θεωρητικοῦ τὸ Θεωρητικὸν καὶ τὸ Ἱστορικόν. Τὸ δεύτερο μέρος ἀποτελεί πιστὴν ἀντιγραφὴν τοῦ ἀντιστοίχου τοῦ Χρυσάνθου. Αὕτη ἐξεδόθη κατ' ἐπανάληψιν στερεοτύπως (1864, 1868, 1893, 1902, 1912 δίς, 1914, 1969, 1971 καὶ αἱ δύο τελευ. ταῖκι εἰναι ἐκδόσεις Σπανοῦ).
- 3) ΜΑΡΓΑΡΙΤΟΥ Π.Π. Χ. ΔΡΟΒΙΑΝΙΤΟΥ. «Θεωρητικόν καὶ πρακτική ἐκλησιαστική μουσική. Έν Γαλατᾶ πέραν τῆς Κωνσταντινουπόλεως. 851 σχ. 8ον σσ. 140. Τοῦτο ἐγράφη κατὰ μίμη σεν τοῦ Μ. Θεωρητικοῦ καὶ τῆς Κρηπίδος τοῦ Φωκαέως. Έν αὐτῷ ἐμπεριέχονται καὶ δύο πίγακες τῶν ῆχων καὶ τῶν φθορῶν.
- 4) ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΑΓΑΘΟΚΛΕΟΥΣ. «Θεωρητικόν τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς». «Ἐν ᾿Αθήναις 1855 σχ. 8ον σ.σ. 144. Σημαντικώτατον θεωρητικόν ἐν ὡ ἐπιχειρεῖ ὁ συγγραφεὺς ἀνασκευὴν τῶν τονιαίων διαστημάτων τοῦ Χρυσάνθου. Θεωρεῖται ἐκ τῶν σημαντικωτέρων τοῦ είδους του.

<sup>\*</sup> Οῦτος ἐπένδησεν Ιδιον σύστημα γραφής. Ἐχρημάτισεν μαθητής τῶν τριῶν διδασκάλων καὶ ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος ἐπίσημος καθηγητής τῆς ἐκκλ. μουσικής. Ἐδίδαξε ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν τὸ σύστημά του εἰς Αἰγιναν 'Αθήνας καὶ 'Ιάσιον. Κατ' αὐτοῦ ἀντεπεξήλθον ἰδία οἰ ἐν ΚΠόλει μουσικοδιδάσκαλοι οἴτινες θὰ ἐπλήττοντο κυρίως ἐκ μιᾶς ἐνδεχομένης ἀλλαγῆς τοῦ γραφικοῦ μουσικοῦ συστήματος. Ἐξέδωκε τὴν «Εἰσαγωγὴν» (1840), 'Αναστασιματάριον (1840, 1865), 'Ανθολογίαν δίτομον (1847) καὶ εἰρμολόγιον τοῦ Καλαδασινοῦ (1856), ἀπαντα κατὰ Λέσδιον σύστημα, τὸ ὁποῖον ἡδύνατο νὰ ἀποτελέση σταθμὸν εἰς τὴν Βυζ. μουσικήν. Διὰ περισσότερα Ιδε Γ. Παπαδοπούλου «Συμδολαί....» σ. 342 - 5 καὶ «ἱστορική ἐπισκόπησις...» σ. 162-4,

- 5) ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΦΙΛΟΞΈΝΟΥΣ ΤΟΥ ΕΦΕΣΙΟΜΑΓΝΗΤΟΣ. «Θεωρητικόν Στοιχειώδες τῆς μουσικῆς». Έν Κωνσταντινουπόλει 1859 σχ. 16ον μεγάλον σ.σ. 216. Έκ τῶν σημαντικωτέρων τοῦ είδους του καὶ προσομοιάζουνπρὸς τὸ Μέγα Θεωρητικόν. Έν αὐτῷ ἐμπεριέχονται πίνακες κανογίων.
- 6) ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΟΥ, «Κρηπὶς ἤτοι νέα στοιχειώδης διδασκαλία τοῦ θεωρητικοῦ καὶ πρακτικοῦ τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς». Έν Κωνσταντινουπόλει 1875 σχ. 8ον σ.σ. 142. Αὕτη ἀντιγράφει εἰς πολλά σημεῖα τὴν «Κρηπίδα τοῦ Φωκαέως. Περιέχει σὺν τοῖς ἄλλοις ἀντιπαραδολὴν τῶν Μακαμίων τῆς ἐξωτερικῆς μουσικῆς πρὸς τὴν ἡμετέραν. Ἐπανεξεδόθη τὸ ἔτος 1890 μὲ προσθήκη ἀσματικοῦ μέρους.
- 7) ΜΟΥΣΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ 1881. «Στοιχειώδης διδασκαλία της έκκλησιαστκιής μουσικής έκπονηθείσα έπὶ τῆ δάσει
  τοῦ Ψαλτηρίου». Έν Κωνσταντιγουπόλει 1888, σχ. 8ον σ.σ. 63. Περιλαμδάνει τὰ πορίσματα της Μουσικής Επιτροπής τοῦ 1881, αἱ
  ἐργασίαι της ὁποίας ἀπετέλεσαν ὁρόσημον διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς Βυζαντινής Μουσικής. (᾿Αναθεώρησις τῶν τονιαίων διαστημάτων καθορισμός τῶν χροῶν καὶ τῶν ἔλξεων, κατασκευἡ εἰδικοῦ ὁργάνου
  ἀποδίδοντος πιστῶς τὰ διαστήματα τῆς ἐκκλησιαστικής μουσικής).
  Σήμερον ἀκολουθοῦνται ἐπισήμως τὰ ἐν τῷ σμικρῶ τοῦτο θεωρητικῷ πορίσματα.
- 8) ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗ-ΜΑΤΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ. «Πρῶτα μαθήματα τῆς καθ' ἡμᾶς ἐππλησιαστικῆς μουσικῆς». Έν Κωνσταντινουπόλει 1890 σχ. 8ον μιπρὸν σ.σ. 204.
- 9) ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ε. ΠΑΓΑΝΑ. «Διδασκαλία της καθόλου μουσικής τέχνης ήτοι γραμματική της μουσικής γλώσσης». Έν Κωνσταντινουπόλει 1893. σχ. 8ον μεγάλον σ.σ. α η + 116. Έν αὐτῷ διακρίνονται δύο μόνον εἴδη τόνων (τόνος ήμιτόνιον) καὶ ἡ δμορυθμία. ᾿Απετέλεσαν ἀντικείμενον ζωηρῶν συζητήσεων. Ἦδε «παράρτημα ἐκκλ. ᾿Αληθείας» Ἑργασίαι τοῦ ἐκκλ. Μουσικοῦ Συλλόγου ΚΠόλεως τόμ. Β΄ ἔτ. Β΄ (1900).

- 10)  $\Phi\Omega$ ΤΙΟΥ Σ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ. «Στοιχειώδεις γνώσεις ἐκκλησιαστικής μελωδίας». Έν Κωνσταντινουπόλει 1900 τεῦχος Α΄ (δὲν ἐξεδόθη ἔτερον) σχ. 16ον μικρὸν σ.σ. 63.
- 11) ΜΙΣΑΗΛ ΜΙΣΑΗΛΙΔΟΥ. «Νέον Θεωρητικόν συντομώτατον ήτοι περί της καθ' ήμας έκκλησιαστικής καὶ άρχαίας έλληνικής μουσικής». Έν 'Αθήναις 1902, σχ. 8ον σ.σ. 388. Τοῦτο άποτελεῖται ἀπό τρία μέρη. Τὸ Α΄ περιλαμδάνει θεωρίαν τῆς Βυζ. Μουσικής, τὸ Β΄ θεωρίαν τῆς ἀρχαίας Έλλ. Μουσικής καὶ τὸ Γ΄ διάφορα ἄσματα μελοποιηθέντα ὑπὸ τοῦ συγγραφέως. Έπίσης ἐν αὐτῷ εὐρίσκονται καὶ ὀκτὼ λίαν άξιόλογοι πίνακες. Χαρακτηρίζεται τὸ σπουδαιότερον θεωρητικόν τοῦ αἰῶνος μας καὶ τὸ ἀμέσως ἔπόμενον εἰς σπουδαστήν, τοῦ Μεγάλου Θεωρητικοῦ.
- 12) ΧΡΗΣΤΟΥ Α. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ. «Μέθοδος Βυζαντι νης Μουσικης». Έν 'Αθήναις 1904 σχ. 8ον σ.σ. 124+α-δ. Περιέχει σύν τοῖς ἄλλοις χαλὰς ἀσκήσεις δι' ἀρχάριους.
- 13) ΣΤΥΛ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΥ. «Μέθοδος πρός ταχεῖαν ἐκμάθησιν τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς μετὰ καί τινων σχολικῶν ἀσμάτων ἐν τῷ τέλει. Ἐν Λευκωσία (ΚΥΠΡΟΥ) 1924 σχ. 8ον σ.σ. 63.
- 14) ΚΩΝΣΤ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ. «Μελωδικαὶ ᾿Ασκήσεις Βυζαγτινῆς Μουσικῆς». ᾿Αθῆναι 1928 σχ. 8ογ σ. 96.

Τοῦτο περιλαμβάνει την πληρεστέραν σειράν ἀσκήσεων δι' ἀοχαρίους. Έπανεξεδόθη ὀκτάκις (1933, 1938, 1946, 1950, 1952, 1954, 1967, 1973), στερεστύπως.

- 15) Ι. Δ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ (Κούρου). «Ἡ Μουσική τῆς Θρησκείας ἤτοι ἐπανεμφάνισις τῆς Μουσικῆς τῶν Βυζαντινῶν χρόνων καὶ τῆς ἀρχαίας τονολογίας, ὡς καὶ νέα μουσική γραφή παράλληλος πρὸς τὸ φθογγικὸν σύστημα τῶν ἀρχαίων». Έν Τριπόλει 1929 σχ. 8ον μικρὸν σ.σ. 82. Ἐν αὐτῷ (Β΄ καὶ Γ΄ μέρος) παρουσιάζεται νέον σύστημα μουσικῆς γραφῆς (᾿Αρκαδική γραφή), μὴ ἐπικρατῆσαν εἰσέτι.
- 16) ΣΗΥΡΙΔΩΝΟΣ ΚΑΨΑΣΚΗ. «Κρηπίδιον Βυζαντινης Μουσικης» 'Αθηναι 1932.
- 17) ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ Β. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ, «Ἡ Νέα Μοῦσα καὶ τεχνική μουσική μελέτη συναρμολογηθεῖσα ἐπὶ τὴ δάσει διαφόρων

ξακλησιαστικών ίστορικών και τεχνικών μουσικών συγγραμμάτων». Έν Σταμπούλ 1936 σχ. 8ον σ.σ. 135. Τοῦτο ἐπανεξεδόθη διὰ δευτέραν φορὰν τὸ 1963 ὑπὸ τὸν τίτλον «Νέα Μέθοδος τῆς καθ' ἡμᾶς ἐκκλησιαστικῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς». Αθῆναι 1963 σχ. 8ον σ. σ. 167, δελτιωμένον καὶ ἐπηυξημένον.

- 18) ΣΤ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΥ, «Μέθοδος πρός εὅκολον διδασκαλίαν τῆς Βυζαντινῆς μουσικῆς. Ἐν Λευκωσία (Κύπρου) 1936 σχ. 16ον μεγάλον σ.σ. α-η+55. Τοῦτο ἀναγράφετα, ὡς Β΄ ἔκδοσις. Δυστυχῶς δὲν ἦδυνήθημεν νὰ εὕρωμεν τὴν «πρό τινων ἐτῶν ἐκδοθεῖσαν» κατὰ τὸν συγγραφέα (ἔδε πρόλογον) Α΄ ἔκδοσιν. Πιθανῶς ὅμως ὡς πρώτην θεωρεῖ τὴν ὑπὰ ἀριθ. 13 καταχωρουμένην ἀνωτέρω «Μέθοδον πρὸς ταχεῖαν ἐκμάθησιν τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς».
- 19) Στυλιανοῦ ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΥ. «Ό Δαμασαηνός, ἤτοι θεωρητικόν πλῆρες τῆς Βυζαντινῆς μουσικῆς μετὰ γυμνασμάτων πρὸς πρακτικὴν διδασκαλίαν ἐν τῷ τέλει». Ἐν Λευκωσία (Κύπρου) 1936 σχ. 8ον σ.σ. ιδ+146. Θεωρητικόν ἀπὸ τὰ καλλίτερα.
- 20) ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ. «Βυζαντινής Μουσικής Χορδή Θεωρητικόν». Έν Ἱερὰ Μητροπόλει Πάφου Κύπρου 1940, σχ. 8ον σ.σ. γ+288. Σπουδαιότατον Θεωρητικόν. Πραγματεύεται είδικῶς ἐπὶ τῶν τόνων καὶ τοῦ Ρυθμοῦ ὡς ἐπίσης καὶ τῆς ἀρχαίας γραφῆς (στοιχεῖα).
- 21) Κ. Π. Π. ΚΑΟΥΡΗ. «Μέθοδος τῆς ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς κατὰ θεωρίαν καὶ πρᾶξιν». Κτῆμα Πάφος 1944 σχ. 8ον σ. σ. 231+4.
- 22) ΣΗΥΡΙΔΩΝΟΣ ΚΑΨΑΣΚΗ. «Μπρὸν Θεωρητικόν τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς». ᾿Αθῆναι 1946 σχ. 16ον μεγάλον σ.σ. 86. Κατὰ τὸ σύστημα τοῦ Ι. Σακελλαρίδου.
- 23) Δ. Γ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ. «Θεωρία καὶ πράξις τῆς Βυζαντινῆς ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς». 'Αθῆναι 1947 σχ. 16ον μεγάλον σ.σ. 368. Περιεκτικώτατον μετά χρησίμων πληροφοριών, συμβουλών καὶ ἀναλύσεων μουσικών τεμαχίων.
- 24) ΑΒΡΑΑΜ ΕΥΘΥΜΙΑΔΟΥ. «Στοιχειώδη μαθήματα έκκλησιαστικής Μουσικής, μετά μελωδικών ἀσκήσεων». Θεσσαλονίκη 1948 σχ. 8ον σ.σ. 320. Τοῦτο κατά πολυγραφημένην ἐκτύπω-

- 25) ΓΕΩΡΓΙΟΥ Δ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ. «Θεωρία της Βυζαντινής Μουσικής μετὰ πρακτικών ἀσκήσεων καὶ περιληπτικής Ίστορίας». Πάτραι (1950) σχ. 8ον σ.σ. 223. 'Απὸ σελ. 181 γενικαὶ παρατηρήσεις (Ίστορικὸν μέρος).
- 26) ΜΙΧΑΗΛ ΧΑΤΖΗΑΘΑΝΑΣΙΟΥ. «Τὰ πρῶτα δήματα εἰς τὴν Βυζαντινὴν ἐκκλησιαστικὴν Μουσικὴν» (Στοιχειῶδες Θεωρητικόν). Σταμποὺλ 1955 σχ. 16ον σ.σ. 63. ἀπὸ σελ. 24 ἀσματικόν μέρος.
- 27) ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΑΡΓΑΖΙΩΤΟΥ. «Θεωρητικόν Βυζαντινής Έκκλησιαστικής Μουσικής». 'Αθήναι 1958 σχ. 8ον σ.σ. 128. Τό Θεωρητικόν τοῦτο διακρίνεται διὰ τὴν μεθοδικότητά του καὶ τὴν σαφήνειάν του. Θεωρείται τὸ πλέον παιδαγωγικόν ἐν χρήσει διδλίον τοῦ εἴδους του. Χρησιμοποιεῖται εὐρύτατα ὑπὸ τῶν 'Ωδείων καὶ τῶν 'Εκκλησιαστικῶν Σχολῶν. 'Απὸ σελ. 99 συμπλήρωμα πρὸς χρῆσιν τῶν σπουδαστῶν ὑποψηφίων μουσικοδιδασκάλων. 'Εξεδόθη ἔκτοτε στερεοτύπως τρὶς (1965, 1968, 1974).
- 28) ΙΩΑΝΟΥ ΜΑΡΓΑΖΙΩΤΟΥ. «Μελωδικαὶ ἀσκήσεις Βυζαντινῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς». ᾿Αθῆναι 1958 σχ. 8ον σ.σ. 52. Η εριέχει ἀσκήσεις καὶ είναι τὸ πρακτικὸν μέρος τοῦ «Θεωρητικοῦ» του. Ἐπανεξεδόθη τρὶς (1965, 1968, 1974).
- 29) ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ Β. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ, «'Ο Βυζαντινός μουσικός πλούτος. Νέα μέθοδος τῆς καθ' ἡμᾶς ἐκκλησιαστικῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς». 'Αθῆναι 1963 σχ. 8ον σ.σ. 167. 'Απὸ σελ. 97 συνοπτικὴ ἱστορικὴ καὶ τεχνικὴ μελέτη.
- 30) ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΠ. ΜΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. «Μέθοδος πρακτικής καὶ θεωρητικής διδασκαλίας τής ἐκκλησιαστικής Βυζαντινής Μουσικής». Αἴγιον 1966 σχ. 8ον σ.σ. 48. Περιέχει συνοπτικήν διδασκαλίαν θεωρίας καὶ μελωδικάς ἀσκήσεις.
- 31) ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ Α. ΒΑΛΗΝΔΡΑ. «Στοιχειώδης Θεωρία ἐκκλησιαστικής Βυζαντινής Μουσικής» 'Αθήναι 1969 σχ. 8ον σ.σ. 39.
- 32) ΧΡΙΣΤ. ΘΕΟΧΑΡΟΠΟΥΛΟΥ ΔΑΣΚΑΛΟΥ, ΣΠ. ΘΕ-ΟΧΑΡΟΠΟΥΛΟΥ. «Νέον Έπίτομον θεωρητικόν τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς» ᾿Αθῆναι 1969, σχ. 8ον.

- 33) ΑΝΔΡΕΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ ΑΓΙΟΡΕΙΤΟΥ. «Συνοπτική Θεωρία Έκκλησιαστικής Μουσικής» Θεσσαλογίκη 1970 σχ. 8ον σ.σ. 81+3.
- 34) ΚΩΝ, Ι. ΠΑΝΑ. «Θεωρία, Μέθοδος καὶ 'Ορθογραφία τῆς ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς». 'Αθῆναι Πάτραι 1970 σχ. 8ον σ. σ.
  168+4. Πραγματεύεται ἰδιαίτερα περὶ ἐλληνικοῦ ρυθμοῦ καὶ δημωδῶν ἀσμάτων.
- 35) Α. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ. «Μαθήματα Βυζαντινής ἐκκλησιαστικής Μουσικής ήτοι Θεωρία καὶ πλήρης μέθοδος μελωδικών ἀσκήσεων». Θεσσαλονίκη 1972 σχ. 8ον σ.σ. 495-5. Περιεκτικώτατον, Αποτελεῖται ἐξ ἐπτὰ μερών καὶ θεωρεῖται τὸ πληρέστερον σύγχρονον Θεωρητικόν. Τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν Β΄ ἔκδοσιν τοῦ ὑπὰ ἀριθμ. 24 καταχωρημένου ἀνωτέρω Θεωρητικοῦ.
- 36) ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΘΕΟΔΩΡΟΥ (ΚΥΡΩΖΗ). «Νέα Μέθοδος διδασκαλίας τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς». ᾿Αθῆναι 1973 σχ. 8ον σελ. 95 (πολυγραφημένη ἔκδοσις).

Καὶ τὸ διαλαθὸν ἐκ τῆς χρονολογικῆς καταχωρήσεώς του.

37) ΑΝΔΡΕΟΥ ΤΣΙΚΝΟΠΟΥΛΟΥ. «Θεωρητική και πρακτική διδασκαλία τῆς παρ' ήμιν Μουσικῆς, ῆτοι Γραμματική τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς». Έν 'Αθήναις 1897 σχ. 8ον μικρὸν σ. σ. η+119. 'Αξιοπρόσεκτον Θεωρητικόν.

Πλήν τῶν ἀνωτέρω, ἔχουν ἐκδόσει «Θεωρίας» ὁ Κοσμὰς ὁ ἐκ Μαδύτων Μητροπολίτης Πελαγωνίας (Ποιμενικός αὐλὸς) ὁ Ἰ-ωάννης Σακελλαρίδης, ὁ Ι. Χρηστόπουλος, τὰς ὁποίας ἔχουν ἐνσωματώσει εἰς τὰς ἐκδόσεις, τοῦ μουσικοῦ των ἔργου. Ἐπίσης ἡ «Κρηπίς» τοῦ Θ. Φωκέως καὶ τοῦ Στεφάνου Λαμπαδαρίου ἔχουν ἐπανεκδοθῆ κατὰ τὸ σύστημα αὐτὸ εἰς διαφόρους ᾿Ανθολογίας, Ἐγκόλπια κλπ.

Είς την παρούσαν έργασίαν παραλείπομεν έπίσης τὰς διαφόρους ἐκδόσεις «θεωρητικών» διὰ την Ἐξωτερικήν Μουσικήν ὡς ἀφορώσας εἰς ἰδιαίτερον ἀντικείμενον.

> Έγραφον ἐν ᾿Αθήναις τῆ 4.1.1975 Γεώργιος Χατζηθεοδώρου Καθηγητής Μουσικῆς

## TINA= 1H!

ιι Τό παρόν παρά Χρυσάνθου διδασμάρου η.

Hres Fox 22 D

KU U DILL EEE GEAEN H N N

5000000 00000 V KUPILL

LL EE EEEN N N N N N

TO 0 00 9 KUU PIEEEERRE EEE

LE EEN N N N N N

JE EEE N N N N N N OOOV

(27)

Πίναξ Β΄ \*Αθανασίου του Σιναίτου έκ Μακεδονίας: «Κόριε 'Ελέησον» 1827. Τῆ Ϋιοερμάχω. (συντεχμιμένον).

THU U TE E E E E P HA A OL A A XWWS Suparn ju u w w w w w a a a a a a a a n 9 アクルアーでまっていると н гин и и н ка чі с ин гин с. а а ца aaaan Ws zo v zow w w w w dei ei ei ei ea a of PAKUS 3 3 3 3 3 4 m m m m m v 13 p 4 m r 1-2-21元記を記しい 102221年テラ pere e e e cozyn n hy so xapire odyn nnn su ja a pi oun pia a ha a a

o a of



#### ВІВЛІОФІЛІА

#### ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

MAYPOMIXAAH 7 Τηλ. 3623-917 — 3614-332 ΕΚΘΕΣΕΙΣ — ΕΚΔΟΣΕΙΣ EAAHNIKA BIBAIA ANO TON 150v ΑΙΩΝΑ ΕΩΣ ΤΟΝ 20ον

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ	
1. ΒΙΒΛΙΟΦΙΛΙΑ: Τριμηνιαΐο Περιοδικό ἀναδρομικής βιβλ	ιογραφίας.
Ιστορίας και τέχνης τοῦ βιβλίου.	Δρχ. 30
2. ΕΠΙΤΟΜΗ ΤΩΝ ΟΚΤΩ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΜΕΡΩΝ ΚΑΙ ΑΛΑ	ΑΩΝ ΤΙΝΩΝ
ΑΝΑΓΚΑΙΩΝ: Κων/νου Λάσκαρη τοῦ Βυζαντίου, Μεδιόλανο	
Γραμματική 1476. Τό 1ο Ελληνικό βιβλίο, μέ τήν σφραγίδα	καί τό
γραμματόσημο Της ήμέρας κυκλοφορίας του.	Δρχ. 1000
3. ΒΥΡΩΝΟΣ ΤΣΑΙΑΝΤ ΧΑΡΟΛΝΤ: Μαρίας Κεσίση, (Μέ δ	όλες τ <del>ίς</del>
πρωσοπογραφίες του Βύρωνα ἀπό γκραβουρες ἐποχῆς).	Δρχ. 450
4. ΑΠΑΝΤΑ: Κοσμά Φλαμιάτη. (*Ο διδάσκαλος του «παπουλάκου» πε-	
ριλαμβάνει καί τίς Προφητίες τοῦ "Αγαθάγγελου),	Δρχ. 300
5. ΣΥΝΕΧΙΣΤΑΙ ΤΟΥ ΘΕΟΦΑΝΗ: Τόμοι 3 Δερματ.	Δρχ. 3000
6. ΘΕΡΗΤΙΚΌ ΒΥΖΑΝΤΙΝΉΣ ΜΟΥΣΙΚΉΣ ΤΟΥ ΧΡΥΣΑΝΘΟΥ:	
Είσαγωγή τοῦ καθηγητοῦ Β.Μ. Γεωργίου Χατζηθεοδώρου.	Δρχ. 200
7. ΚΥΠΡΟΥ ΧΑΡΤΗΣ: Χαραγμένος ἀπό τόν ORTELIUS τό	
'Ανατύπωση 275 άριθμημένων άντιτύπων.	Δρχ. 500
8. ΕΛΛΑΔΟΣ ΧΑΡΤΗΣ: Χαραγμένος ἀπό τόν ORTELIUS τό 1573.	
Ανατύπωση 275 άριθμημένων άντιτύπων.	Δρχ. 500
ΠΡΟΕΓΓΡΑΦΗΤΕ	
<ol> <li>ΘΕΡΕΙΑΝΟΥ Δ.: Αδαμάντιος Κοραής. Τόμοι 3 Δερματόδ</li> </ol>	έτοι.
Τεργέστη (1889 —1890)	ρχ. 900 Μετά 1500
2. ΨΑΛΤΗΡΙ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΗ ΔΟΥΚΑ: Τό 1ο βιβλίο τυπωμένο στήν	
Έλλάδα.	Δρχ. 200
3. ΑΛΜΠΟΥΜ ΧΑΡΑΚΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ:	
	ρχ. 800 Μετά 1500
4. ΑΛΜΠΟΥΜ ΧΑΡΑΚΤΙΚΩΝ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΌ ΕΠΟΧΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ: STAKELBERG.	
COLOR INDEED IN ANAL	ρχ. 400 Μετά 800
5. ΘΕΟΦΑΝΗΣ: Δρχ. 4000. Τιμή προε	εγγραφής Δρχ. 2000